

Paulo VI, llegó esta tarde a Nueva York

LA VOZ DE ALBACETE DIARIO DE LA TARDE

Año XIII - Núm. 4.101 - Lunes, 4 de octubre de 1965 Depósito Legal - AB 7 - 1958 - Precio, TRES Ptas.

HOY, FIESTA ONOMASTICA DEL CAUDILLO

Al emprender el histórico viaje Su Santidad el Papa envió un abierto y franco saludo de buenos deseos a todos los pueblos del mundo

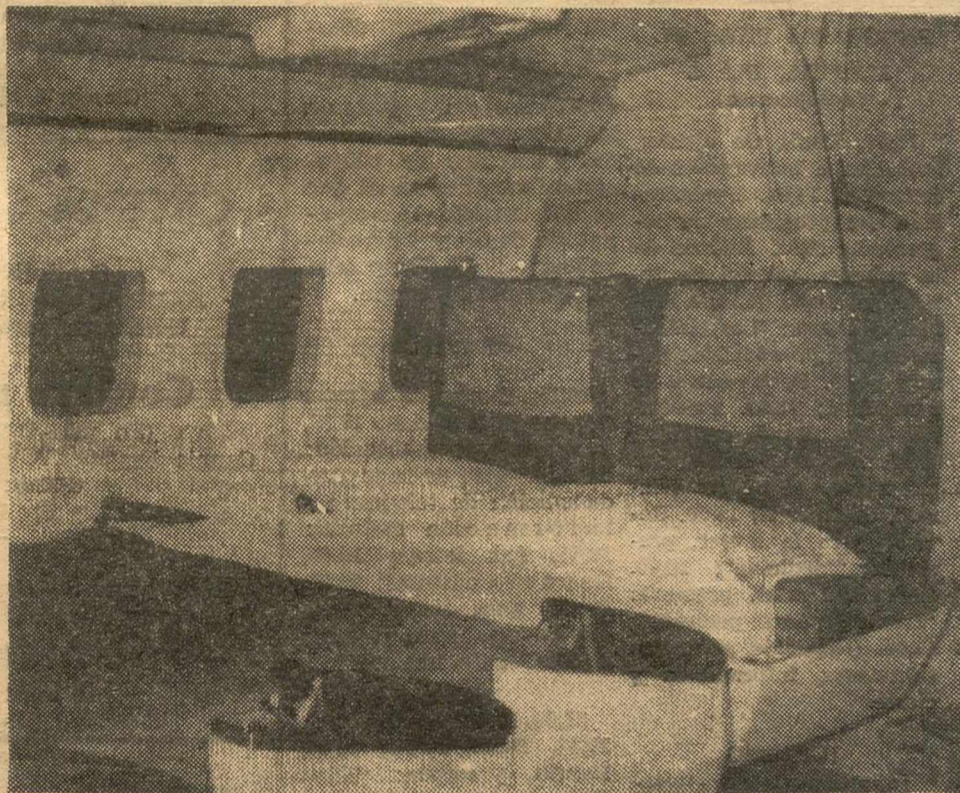
NUEVA YORK, 4.—El avión en que viaja Su Santidad el Papa ha aterrizado en el aeropuerto Kennedy de Nueva York a las 14'26 (hora española).—Efe.

Don Antonio Iturmendi, presidente de las Cortes



MADRID, 4.—El "Boletín Oficial del Estado" publica hoy, lunes, un decreto de la Jefatura del Estado, por el que cesa en el cargo de presidente de las Cortes, don Esteban Bilbao, y otro por el que se nombra a don Antonio Iturmendi Bañales.

El señor Iturmendi, nació en Baracaldo en 1903. Cursó la carrera de Derecho en la Universidad de Deusto. En 1939, fue nombrado gobernador civil de Tarragona y después de Zaragoza. En 1941, subsecretario de Gobernación, y en 1951, ministro de Justicia, hasta el mes de julio pasado.



Este es el departamento instalado a bordo de un avión de "Alitalia", donde el Papa viajó a Bombay y donde también llegó a Nueva York. (Foto Fiel).

CIUDAD DEL VATICANO, 4.—El Papa Paulo VI, ha salido del Vaticano hacia el aeropuerto de Roma.

El Pontífice efectuó el trayecto hasta el aeropuerto de Fiumicino en automóvil.—Efe.

PRIMEROS ESPECTADORES PARA LA LLEGADA DEL PAPA, EN NUEVA YORK

NUEVA YORK, 4.—Neoyorquinos madrugadores empiezan a ocupar sitios en las calles de la ciudad por las que ha de pasar el Papa Paulo VI, con motivo de su histórica misión de paz.

Muchas horas antes de que el avión especial que ha de llevar por primera vez un Papa a través del Océano Atlántico inicie su vuelo, han empezado a formarse grupos ante la Catedral de San Patricio, corazón de la comunidad católica norteamericana.—Efe.

SALIDA DEL AVION QUE CONDUCE AL PAPA
ROMA, 4.—A las 5,40, hora española, ha salido

del aeropuerto de Fiumicino el Papa, en un reactor DC-8, de Italia.

El avión salió diez minutos después de la hora prevista en el programa.—Efe.

DETALLES DE LA SALIDA DE PAULO VI

CIUDAD DEL VATICANO, 4.—El Papa Paulo VI, despertó antes del amanecer y salió del Palacio Apostólico, a las 4,45 de la madrugada, con dirección al aeropuerto de Fiumicino, donde subiría a bordo de un reactor DC-8, de la compañía "Alitalia", el cual le conducirá hasta Nueva York, en la primera visita que un Papa realiza al nuevo continente.

El Pontífice, vestido de blanco y con un sombrero rojo, abandonó el Vaticano mientras las campanas de San Pedro repicaban a voleo. En el momento de su salida, sólo había en la plaza algunos policías de paisano. El coche del Papa va escoltado (Pasa a la pág DOCE)

EL PARDO, 4.—Con motivo de la festividad de San Francisco de Asís, onomástica del Jefe del Estado español, se ha celebrado esta mañana en el Pardo en el cuartel del regimiento de la Guardia de Su Excelencia, una solemne misa de campaña, oficiada por el capellán de dicho regimiento, don Eloy del Moral Ortega, quien pronunció una elocuente plática.



En reclinatorios colocados al efecto, se hallaban el Generalísimo Franco y su esposa doña Carmen Polo de Franco. A continuación el vicepresidente y ministros del Gobierno, y altas autoridades eclesiásticas, civiles y militares, así como los jefes de las Casas Militar y Civil del Caudillo.

Terminado el oficio religioso Sus Excelencias y demás personalidades se trasladaron a una tribuna situada en el Paseo del Pardo, desde la que presenciaron un brillante desfile del regimiento de la Guardia, al mando del coronel don Angel Campano.

Seguidamente, en el Salón Árabe, del cuartel de El Pardo, el Generalísimo y acompañantes tomaron una copa de vino español servida por Pedro Chicote.

Por último, Su Excelencia saludó a los suboficiales de su guardia.—Cifra

N. de la R. Cuando acaban de cumplirse los veintinueve años de la exaltación de Franco a la Jefatura del Estado español, el Caudillo celebra hoy, dentro de esta maravillosa paz española, por él forjada, su fiesta onomástica.

Los españoles nos unimos de corazón a esta gozosa efemérides y LA VOZ DE ALBACETE se complace en trasladar respetuosamente la felicitación de todos los albacetenses hasta ese hogar español, en el que están puestas todas nuestras esperanzas para una continuidad feliz de esta paz y este bienestar que disfrutamos.

Ayer, partido de rivalidad provincial



Ayer se jugó en La Roda un partido de rivalidad provincial, entre los dos únicos equipos de fútbol albacetenses que militan en el décimo grupo de Tercera División. Venció el equipo de la capital, en un choque correctísimo, complaciéndonos en ilustrar esta página con el equipo rodense, al que deseamos los mayores éxitos en la presente campaña.

(En páginas interiores encontrarán nuestros lectores información de este encuentro y de la jornada deportiva en España). (Foto SAIZ).

NUESTRA CIUDAD

El tiempo, hoy

Carnet de Sociedad

EN ALBACETE
OBSERVATORIO DE
LOS LLANOS

Máxima de ayer, 21,8 grados a las 16,10 horas; mínima de hoy, 14,5 grados a las 6,30 horas.

Cielo casi cubierto por estratocúmulos y cúmulos a 900 metros y altostratos a 2.800 metros.

Viento dominante, 150 grados sureste, con una velocidad media de 28 nudos, equivalente a 50,4 kilómetros a la hora.

Presión atmosférica 696 milímetros de mercurio, 1.006,62 milibares; humedad relativa media del aire, 76 por 100.

FARMACIAS DE GUARDIA

PARA ESTA NOCHE

Don Prudencio Martínez Montero, Mayor, 30; doña Dolores Lillo Pardo, Carretera de Madrid, 2, y don Ramiro Gómez Castillo, Blasco Ibáñez, 45.

PARA MAÑANA

Don Gerardo Berzosa, Mayor 5; don Juan Valcárcel, Plaza de Mateo Villora, 12, y don José García, Dionisio Guardiola 30.

CUPON PRO-CIEGOS

Número premiado el día
2 de octubre 1965

931

Pisos Costa del Sol

Nueva Urbanización "ARROYO DE LA MIEL". Se inicia venta preciosos apartamentos: tres habitaciones en delicioso lugar a 800 metros de la Playa de Torremolinos. Precio total desde 230.000 pesetas. Facilidades de pago. Información y venta:

URBANIZADORA BEJAR, S. A.
Jacometrezo, 4 (junto a Plaza Callao) MADRID.
Y en la propia Urbanización.

TEATRO CIRCO

Continua desde las 5,30
FORMIDABLE PROGRAMA DOBLE
Para mayores de 18 años
Estreno de la interesante película

Sueños

Igmar Bergman
Por Eva Dahlbeck y Harriet Anderson
(Pases: 5,30 y 9)

Cuatro tíos de Texas

Por Frank Sinatra, Dean Martín, Anita Ekberg y Ursula Andress
(Pases: 6,50 y 10,20)
(Pase de la película, 10,40)

Pronto extraordinario estreno
DOS SEDUCTORES

TELEVISION

PROGRAMA PARA
ESTA NOCHE

20'20, Uno más no importa, presenta: "Un ángel en el ático"; 20'50, Cuento infantil; 21'00, Ayer domingo; 21'30, Telediario, segunda edición; 21'45, Novela, presenta: "Niebla", de Miguel de Unamuno, capítulo I; 22'15, Hombres en crisis, presenta: "Eisenhower frente a Rommel"; La batalla de Normandía; 22'45, La Unión hace la fuerza (Comienza hoy la segunda fase de este emocionante concurso en el que se enfrentarán las provincias finalistas: Navarra y Baleares); 23,45, Telediario, última edición con el resumen informativo del día; 24'00, El programa de mañana, despedida y cierre.

PROGRAMA PARA EL
MARTES, DIA 5
(Sobremesa)

13,45, Carta de ajuste: Preludios e intermedios de zarzuela; 14,00, Presentación del programa de sobremesa; 14,02, Avance de la primera edición de telediario; 14,05, Mundo animal, presenta: "Los elefantes tienen prioridad de paso"; 14,35, Panorama de actualidad; 15,00, Telediario; 15,20, Punto de vista; 15,30, Novela, presenta: "El legado de 30.000 dólares"; capítulo II; 15,50, Revista para la mujer, presenta: "Medicina"; 16,00, Las enfermeras, presenta: "La enfermera paciente"; 17,00, Despedida programa sobremesa, información y cierre.

(Cultural)

19,15, Carta de ajuste: Tito Moya y su orquesta; 19,30, Presentación del programa; 19,32, Avance segunda edición telediario e información cultural; 19,34, Las artes; 19,44, Espacio cultural.

(Noche)

20,20, Un tema para debate, presenta: Libros de texto; 20,50, Dibujos animados: Lippy Lion; 21,00, Sala de conciertos presenta la actuación del pianista Manuel Caira; 21,30, Telediario; 21,45, Novela, presenta: "Niebla", de Miguel de Unamuno, capítulo II; 22,15, Rueda de Prensa. Victoriano Fernández de Asís vuelve a reunir a los

informadores en torno a una figura destacada de la actualidad; 22,45, El Santo, presenta: "El hostelerero"; 23,45, Telediario. Última edición, con información nacional y extranjera; 24,00, El programa de mañana, despedida y cierre.

PROGRAMA PARA EL
MIÉRCOLES, DIA 6

SOBREMESA

13,45, Carta de ajuste; Pinos de Roma, de Respighi; 14,00, Presentación de programa de sobremesa; 14,02, Avance de la primera edición de Telediario; 14,05, Biografía; 14,35, Panorama de la actualidad; 15,00 Telediario; 15,20, Punto de vista; 15,30, Novela, presenta: "El legado de 30.000 dólares"; 15,50, Revista para la mujer; 16,00, Retransmisión desde el Palacio de los Deportes de Madrid del encuentro de baloncesto femenino en el que se enfrentarán los equipos de Brasil y Checoslovaquia; 17,00, Despedida del programa y cierre.

CULTURAL

19,15, Carta de ajuste. Canciones canarias; 19,30, Apertura y presentación; 19,32, Avance de la segunda edición de telediario e información cultural; 19,35, Las letras; 19,45, Espacio cultural; 20,00, Inglés para todos; 20,20, Por tierra, mar y aire; 20,50, Cuento infantil.

NOCHE

21,00, Del hilo al ovillo; 21,30, Telediario; 21,45, Novela, presenta: "Niebla", de Miguel de Unamuno, capítulo III; 22,15, Encuesta; 22,30, Estudio I, presenta: "La rosa de los vientos"; 23,45, Telediario. Última edición, con el resumen informativo del día; 24,00, El programa de mañana, despedida y cierre.

ALPUEMA» SEGADORAS
Agencia y servicio oficial
Las Calabatas, S. A.

**LA VOZ DE
ALBACETE
DEBE SER SU
PERIODICO**

Cartelera de espectáculos

— Empresa: J. PEREZ GARCIA —

GRAN HOTEL

Continua desde las 5,15
COMPLEMENTOS

— Y —

grandiosa reposición con carácter de estreno, de la maravillosa producción, autorizada para mayores de dieciocho años

Lady Hamilton

Genial interpretación de Vivien Leigh y Lawrence Olivier
(Pases: 5,15, 7,45 y 10,15)

CAPITOL

Continua desde las 5,30
COMPLEMENTOS

— Y —

sensacional estreno de la extraordinaria producción (en cinemascope y technicolor)

Amazonas negras

Autorizada para mayores de 18 años
Magnífica interpretación de John Derek y Elaine Stewart
(Pases: 5,30, 7,15, 9 y 10,45)

CINEMA CARRETAS

Continua desde las 5,30
EXTRAORDINARIO PROGRAMA DOBLE
autorizado para mayores de 18 años

Contigo para siempre

(En panavisión y technicolor)
Connie Francis, Paula Prentiss y Dany Robin
(Pases: 5,30 y 9,15)

— Y —

Exito de la deliciosa producción del genial cómico Heinz Rühmann

Un tímido... en apuros

(Pases: 7,15 y 10,45)

ASTORIA

Continua desde las 5
GRANDIOSO PROGRAMA DOBLE
Autorizado para mayores de 18 años
DOS ESTRENOS

El escándalo

(en cinemascope)
Espartaco Santoni, Mara Cruz, Lorena Velázquez y Francisco Morán
(Pases: 5, 8 y 11)

— Y —

Los mangantes

Walter Chiari, Antonella Lualdi y José Luis López Vázquez
(Pases: 6,30 y 9,30)

PRODUCTOR «A»

Continua desde las 5
MAGNIFICO PROGRAMA DOBLE
(Autorizado para todos los públicos)

Rocco, el hijo del gángster

Richard Eyer, Stephen McNally y Coleen Gray
(Pases: 6,30 y 9,30)

E

Invasión en Birmania

(en cinemascope y technicolor)
Jeff Chandler y Peter Brown
(Pases: 5, 8 y 11)

Hoy Paulo VI en la ONU en son de paz

El Papa ha elegido la fiesta de San Francisco de Asís

Una página escrita por el P. Francisco HENARES



"Mi paz os dejo. Mi paz os doy. No os la doy yo como os la da el mundo". Fueron estas palabras el testamento, la herencia de Jesús, antes de volver al Padre. Y, pasados veinte siglos, las palabras suyas siguen estando vivas. No nos puede dar la paz como la da el mundo, porque éste se empeña en buscar la paz, una vez que se haya ganado la guerra.

EN PIE DE PAZ

A un mundo que vive en pie de guerra el Papa le quiere hablar en son de paz. Cristo siempre es bandera blanca, y sólo El,

que tiene manso el corazón, es el que puede decir la última palabra de la paz.

Paulo VI llega a la ONU con la verdad del que lleva el Evangelio. No puede imponerlo, pero puede entenderlo. Desde entonces, si nos negamos a aceptarlo, peor para nosotros. Será señal de que hemos dado el último portazo, el último paso en falso.

Otra vez, como sobre Jerusalén, resuenan las palabras y el llanto de Jesús sobre nuestro mundo: "Ay, Jerusalén, Jerusalén, si conocieras lo que se refiere a la paz tuya" Lo más admirable de nuestro mundo es que haya edificado toda una teoría—y hasta una teología— del derecho a la guerra, pero no se haya hecho una teoría para la paz. Y es que, efectivamente, la mayoría no sabemos lo que se refiere a nuestra paz.

LA IDEA DE PAULO VI

No es aventurado suponer que el Papa repetirá que esta paz sólo se consigue con el esfuerzo de todos. Y el primer esfuerzo—y el único que merece la pena—es usar las sumas derrochadas en armamentos en elevar el nivel de media humanidad infradesarrollada. Mientras haya infradesarrollo habrá amenaza de

guerra, porque habrá quien viva en paz.

El momento en que se ha presentado el viaje—cuando arde el odio en el continente asiático—es la mejor demostración de lo dicho.

Fue algo muy parecido lo que dijo en su viaje a Bombay, y no cejará en repetirlo por las geografías que pise este Papa

viajero de la paz. Estemos gozosos de que pueda repetir tanto, y tan en alta voz. No serán en vano tales afanes. Habría, en fin, de no conseguirse nada y tendría objeto, de todos modos, ir pidiendo paz por esos mundos. Es, por lo menos, repartir la herencia que un día nos dejara el Señor Jesús. Es creer en el Evangelio.

Oración de San Francisco

Señor, haced de mí un instrumento de paz.

Que allí donde haya odio, ponga yo amor.

Donde haya ofensa, ponga perdón.

Donde hay discordia, ponga unión.

Donde hay error, ponga verdad.

Donde hay duda, ponga fe.

Donde hay desesperación, ponga esperanza.

Donde hay tinieblas, ponga vuestra luz.

Donde hay tristeza, ponga yo alegría.

OH, MAESTRO, que no me empeñe tanto en ser consolado, como en consolar; en ser comprendido, como en comprender; en ser amado, como en amar; pues dando se recibe, olvidando se encuentra, perdonando se es perdonado, muriendo se resucita a la vida eterna.

Paulo VI por la Paz

"El amor que anima nuestra comunión no se aparta de los hombres, no nos hace exclusivistas ni egoístas."

"Sea el amor el único vencedor de todos. ¡Y triunfe entre los hombres la paz! ¡La paz que, precisamente en estos días, está herida y sangrante por duros conflictos entre pueblos que tienen tanta necesidad de paz! No podemos silenciar, ni siquiera en este momento, nuestro vivísimo voto para que cese la guerra, regrese en-

tre las gentes el respeto mutuo y la concordia y, ¡sí!, pronto y siempre triunfe la paz."

"La tercera cosa, que ya os es conocida, es la deliberación de aceptar la invitación que se nos ha hecho de visitar en su sede de Nueva York la ONU, con ocasión del vigésimo aniversario de la fundación de esta institución mundial; y lo haremos, Dios mediante, durante esta sesión conciliar, con una brevíssima ausencia, para llevar a los repre-

sentantes de las naciones allá reunidos un mensaje de honor y de paz. Esperamos que a nuestro mensaje se unirá el sufragio de vuestra unánime adhesión, pues no pretendemos otra cosa, sino unir a nuestra voz el coro de las vuestras, que siempre, en obsequio y en virtud de la misión apostólica que a vosotros y a Nos ha sido confiada por Cristo, anuncian y auguran la concordia, la justicia, la fraternidad, la paz entre los hombres amados de Dios y de buena voluntad."

La jornada del Papa en Nueva York

En el aeropuerto de Fiumicino de Roma, a su salida, pronunciará el Papa un breve discurso.

A la vuelta del viaje, y ante el Concilio Vaticano, el martes, pronunciará otro discurso.

De las diez u once veces que hable Paulo VI ese día, la más importante será ante las Naciones Unidas, en la Asamblea General. Su discurso será pronunciado en francés.

Celebrará una Misa en el "Yankee Stadium", en la que quiere subrayar "la universalidad, que es hambre, explotación y envidia. Y con eso no hay característica del viaje del Papa".

Antes del Ofertorio de la Misa, se recitarán ora-

ciones en las cinco lenguas oficiales de las Naciones Unidas: inglés, francés, español, ruso y chino.

A todos los presentes se les pedirá que reciten el Padrenuestro, en sus propios idiomas.

Durante la misa, el Papa dará la comunión a seis niños y seis niñas de

distintas razas y naciones, en representación de los seis continentes.

Dentro del itinerario del estadio al aeropuerto, Paulo VI se detendrá unos momentos en la Feria Mundial para visitar el pabellón del Vaticano.

Por último, el cardenal Spellman hará entrega al Papa de una medalla en

Construcciones en aluminio puertas-ventanas muros cortina

Importante firma española, vinculada con firma americana, desea entrar en contacto con talleres de Cerrajería, Metalistería o Ebanistería para nombrar un subagente exclusivo de montaje y venta en cada provincia. Los industriales interesados, pueden dirigirse por escrito a Apartado de Correos número 1.144, Barcelona, facilitando cuanta información crean necesaria.

BRAUN

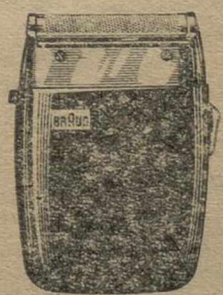
Este nuevo sistema de afeitado ha convertido a la Braun sixtant en la rasuradora de mayor venta en Alemania



"Cada vez con mayor frecuencia, mis clientes se deciden por la Sixtant, debido a su rasurado limpio, rápido y que no provoca irritaciones"

Jesús Cuevas

Braun sixtant P.V.P. 1.750 Ptas.



Solicite una demostración en

CASA CUEVAS

Mayor, 45 - ALBACETE

Deportes

La jornada en Primera División

Tres victorias a domicilio y tres empates dan a la jornada un carácter sensacionalista

Los triunfos los consiguieron el Atlético de Madrid, el Valencia y el Pontevedra y los empates, el Zaragoza, Las Palmas y el Español

Jornada movidita en Primera División, con variantes para todos los gustos, que vienen a dar a la clasificación una tónica de fuerte interés. Hay muchas notas para comentar. Vamos a espigar las más destacadas a nuestro juicio. Primera, el Barcelona ha quedado descolocado del grupo de cabeza, por el momento, a causa de perder su importante choque contra el Valencia; segunda, el Atlético de Madrid —el único imbatido— y el Real Madrid que sigue ganando casi a pulso en el Bernabéu, copan los primeros puestos; por ahora el Pontevedra es el "equipo revelación"; cuarta, el Málaga está opositando con "éxito" para el descenso, al igual que el Betis, que todavía no ha conseguido un mal punto.

La jornada ha sido de muy pocos goles, veintiuno, quedándose sin marcar cuatro equipos, tres de ellos jugando en su propio campo.

Pero lean las incidencias de la jornada completa en Primera, y saquen ustedes otros comentarios.

MERECIDA VICTORIA DEL ATLETICO DE MADRID EN BILBAO

BILBAO, 3.—Atlético de Bilbao, 0; Atlético de Madrid, 2.

Alineaciones: Atlético de Bilbao: Zamora; Orue, Echeberria, Zorriqueta; Aguirre, Uriarte; Saez, Arieta II, Arieta I, Rojo y Lavín.

Atlético de Madrid: Madinabeytia; Rivilla, Grifa, M. Jayo; Ruiz Sosa, Glaria; Jones, Adelar do, Mendoza, Luis y Cardona.

Arbitró el colegiado señor Alvarez, que realizó una buena labor.

Goles: el primer tiempo finalizó con ventaja madrileña por uno a cero. Marcó el gol Luis a los 40 minutos, al recibir un pase de Mendoza. Zamora salió de su marco, para interceptar el avance de Luis y éste le batió fácilmente de tiro raso. El segundo gol del Atlético de Madrid se marcó a los treinta minutos del segundo tiempo, como consecuencia de una brillante jugada personal de Mendoza, que disparó desde lejos, sin que Zamora pudiera controlar la pelota. Cardona, muy bien situado, recogió el rechace del portero bilbaíno y marcó el segundo gol.

El Atlético de Bilbao ha dominado en toda la primera parte, como consecuencia del repliegue táctico del Atlético de Madrid.

En la segunda parte tomó el Atlético de Madrid las riendas del encuentro,

que había rebasado al meta. Poco después el Barcelona estrelló un balón en el travesaño. Poco antes de llegar al descanso Zamora se lució, al desviar a corner en espectacular estirada, una falta lanzada por Pereda. El segundo tiempo se caracterizó por el constante dominio del Barcelona favorecido por el repliegue voluntario del Valencia. Y sin embargo fueron los valencianos los que en un contrataque consiguieron el gol de la victoria cuando faltaban diez minutos para el final del partido.

EL VALENCIA SE IMPUSO SOBRE UN BARCELONA DESAFORTUNADO

BARCELONA, 3.—Barcelona, 1; Valencia, 2.

Arbitró acertadamente el colegiado Ortiz de Mendivil.

Barcelona: Sadurni; Foncho, Olivella, Eladio; Galligo, Fusté; Rifé, Pereda, Re, Seminario y Vicente.

Valencia: Zamora; Garcia-Verdugo, Mestres, Vildegany; Egea, Roberto; Polli, Sánchez Lage, Navarro, Guillot y Muñoz.

Goles: A los 20 minutos del primer tiempo marcó el Barcelona su único gol, al aprovechar Re un rechace en corto, con el pie del guardameta Ricardo Zamora.

Consiguió el empate el Valencia a los 33 minutos de este periodo al ejecutar Muñoz una falta que cabeceó Roberto ante la pasividad de Sadurni.

A los 35 minutos de la segunda parte y en un ataque a la contra el Valencia, Egea en veloz jugada centró y Roberto remató al fondo de las mallas.

Ambos equipos tuvieron oportunidad en el primer tiempo de hacer funcionar el marcador, primero el Valencia impidiéndolo Olivella al sacar en la misma línea de meta un balón

que había rebasado al meta. Poco después el Barcelona estrelló un balón en el travesaño.

Poco antes de llegar al descanso Zamora se lució, al desviar a corner en espectacular estirada, una falta lanzada por Pereda.

El segundo tiempo se caracterizó por el constante dominio del Barcelona favorecido por el repliegue voluntario del Valencia. Y sin embargo fueron los valencianos los que en un contrataque consiguieron el gol de la victoria cuando faltaban diez minutos para el final del partido.

RESONANTE VICTORIA DEL PONTEVEDRA EN MALLORCA

PALMA DE MALLORCA, 3.—Mallorca, 0. Pontevedra, 3.

Alineaciones: Mallorca: Vicente; Doro, Pini, Sanz; Iguarán, Martínez; Héctor Nuñez, Bergara, José Luis, Duca y Molina.

Pontevedra: Celdrán; Azcueta, Batalla, Cholo; Calleja, Roldán; Neme, Martín Esperanza, Cerezuela, Vallejo y Odriozola.

Arbitró el señor Gómez Arribas, sin complicaciones.

Goles: A los 27 minutos del primer tiempo Odriozola al rematar una buena combinación con Vallejo logra el primer tanto de los forasteros. En el segundo tiempo a los 15 minutos Martín Esperanza se interna, bucha a la defensa y cede a Neme para que este remate y marque el segundo. Y a los 18 minutos, de la segunda parte se registra un ataque del Pontevedra y Neme aprovecha un rechace de la defensa para conseguir el tercero.

Victoria merecida por completo la del Pontevedra que se debió mitad a mitad, a su bien tramado conjunto y al malísimo juego del Mallorca, cuyos jugadores, lentos y tardos de reflejos, fueron superados en todo momento por sus contrarios, que mostraron una excelente preparación física y un entusiasmo y un coraje dignos de encomio.

El Pontevedra se encuentra en una buena racha de juego y ha respondido a la fama de que venía precedido Buen futbol en todas sus líneas y una delantera peligrosa. De su conjunto hay que destacar al bloque compacto que forman todos sus hombres.

El Mallorca decepcionó absolutamente a sus seguidores que abarrotaron el estadio Luis Sitjar.—Alfil.

TACTICA DEFENSIVA DE LAS PALMAS; FRUTO: UN PUNTO

ELCHE, 3.—Elche, 1; Las Palmas, 1.

Alineaciones: Las Palmas: Ulacia; Aparicio, Tonono, José Luis; Niz, Guedes; Vegazo, José Juan, Linazi, Gilberto y León.

Elche: Pazos; Chanchó, Iborra, Verdú; Llompard, Forneris; Oviedo, Marcial, Vavá, Romero y Villampón.

Dirigió bien el partido el colegiado catalán, señor Oliver.

De salida, Las Palmas emplea una prudente táctica de retención, desangrando el futbol que practica, que lo hace con una lentitud extraordinaria, sin que el Elche, a lo lar-

go de todo el encuentro, haya sabido oponer una táctica de mayor velocidad e ímpetu, por lo que el futbol practicado por los dos equipos ha sido un tanto soporífero a lo largo de todo el partido.

A los cuarenta y un minutos, del primer tiempo Vavá desde fuera del área, lanza un chut que entra rozando el poste derecho de la puerta defendida por Ularcia, sin que éste logre detener el balón.

A los catorce minutos de la segunda parte, de idénticas características que la anterior, León chuta fuerte dentro del área: Iborra cae y despista a Pazos, y el balón entra dentro del marco local.

Ni uno ni otro equipo hicieron nada sobresaliente a lo largo de toda la tarde.

Las Palmas empleó una buena táctica defensiva que le dio magnífico resultado.

Han destacado, por el equipo visitante, Tonono, Guedes y León y por el Elche, Chanchó y Vavá.—Alfil.

CONTINUA

go de todo el encuentro, haya sabido oponer una táctica de mayor velocidad e ímpetu, por lo que el futbol practicado por los dos equipos ha sido un tanto soporífero a lo largo de todo el partido.

A los cuarenta y un minutos, del primer tiempo Vavá desde fuera del área, lanza un chut que entra rozando el poste derecho de la puerta defendida por Ularcia, sin que éste logre detener el balón.

A los catorce minutos de la segunda parte, de idénticas características que la anterior, León chuta fuerte dentro del área: Iborra cae y despista a Pazos, y el balón entra dentro del marco local.

Ni uno ni otro equipo hicieron nada sobresaliente a lo largo de toda la tarde.

Las Palmas empleó una buena táctica defensiva que le dio magnífico resultado.

Han destacado, por el equipo visitante, Tonono, Guedes y León y por el Elche, Chanchó y Vavá.—Alfil.

CONTINUA

Se alquila

local nuevo céntrico de 450 metros cuadrados, todo completo o parte del mismo. Razón: Confitería "La Española".

SE PRECISA

Para importante empresa constructora, especialidad de impermeabilizaciones persona introducida en la construcción bien relacionada, con organización propia, vehículo, preferible titulado:

Escribir en el plazo de 8 días a:

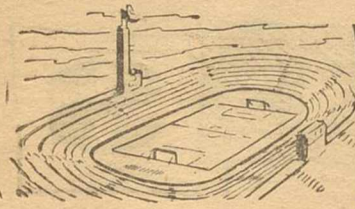
Apartado 436 - VALENCIA

HERNIADOS

Cualquier trabajo, movimiento o posición, podrán efectuarlo cómodamente, usando el aparato **HERNIUS AUTOMÁTICO** preciso, minúsculo y sin tirantes, que se lleva sin notarse. Consulte a su médico. (C.P.S. 1.385)

VISITA EN ALBACETE el miércoles día 6 del corriente de 10 a 1 en el CONSULTORIO del Dr. GOMEZ DESCALZO, Concepción, 8

GABINETE ORTOPÉDICO HERNIUS
Rambla de Cataluña, 34 BARCELONA
Montera, 32 MADRID



Deportes

La jornada en Primera División

(Viene de la pág. anterior)

MUCHO ENTUSIASMO EN EL MALAGA, PERO SIN SUERTE

MALAGA, 3.—Málaga 0; Español 0.

Alineaciones:

Español: Carmelo; Juan Manuel, Mingorance, Alvarez; Sabater, Riera; Boy, Rodilla, Miralles, Ramón y Amas.

Málaga: Juanito; Piquer, Arias, Vázquez; Garay, Ben Barék; Aragón, Chuzo, Moli, Martínez y Ontiñano.

Arbitró el señor Ruíz de Alciturri, del Colegio cántabro, que estuvo bien.

Lleno en La Rosaleda. El resultado de empate a cero ha sido injusto, ya que el Málaga mereció la victoria. Dominó con intensidad durante los noventa minutos, sobre todo en el segundo tiempo. El Español practicó un férreo marcaje y cerrojo a ultranza. Así logró mantener imbatida su puerta, gracias también a la formi-

dable actuación de su portero Carmelo.

El Español realizó un buen partido y logró lo que se proponía: puntuar en La Rosaleda. Ello lo logró principalmente por la descolante actuación de su meta Carmelo. Le siguieron en méritos el central Mingorance, Amas y Riera.

El Málaga jugó con mucho entusiasmo pero sin suerte. Sus elementos más destacados fueron Juanito, Garay, Chuzo, Moli y Martínez.—Alfil

EMPATE EN EL «SANCHEZ PIZJUAN»

SEVILLA, 3.—Sevilla, 1; Zaragoza, 1.

Alineaciones:

Sevilla: Molina; Eloy, Costa, Rebellón; Lax, Achúcarro; Velasco, Pintado, Lizaralde, Felo y Román.

Zaragoza: Cardoso (Yarza); Iruqueta, Pepín, Reija; Isasi, Violeta; Canario, Santos, Gozalo, Lapetra y Encontra.

Arbitró correctamente el

señor Birigay.

Presenció el partido el seleccionador nacional señor Villalonga, con vistas al partido España-Irlanda, que se celebrará en Sevilla.

El partido ha sido muy emocionante, especialmente en los últimos minutos, ya que el Sevilla, a raíz de la igualada, luchó con ahínco para alzarse con la victoria. Este tiempo fue de mayor dominio de los sevillanos, que llegaron a la meta contraria numerosas veces, aunque fueron desaprovechadas por la delantera mientras

que el Zaragoza se dedicó a defenderse, cosa que hizo con bastante acierto. A los nueve minutos, Cardoso tiene que tirarse a los pies de Velasco para impedir que este metiera el balón en la meta ya que se encontraba muy cerca de la puerta, lastimándose una mano. El meta zaragocista, aunque continuó bajo los palos, tuvo que retirarse a los veintidós minutos de juego, siendo sustituido por Yarza.

En el segundo tiempo presiona el Sevilla pero es el

Zaragoza, quien a los veintiocho, en un avance de Lapetra pasa a Santos, este cede a Canario, que se interina y, de fuerte chut, bate a Molina.

A los cuarenta minutos, Pintado consigue la igualada al recoger un rechace de la defensa, y, desde medio campo chuta fortísimo y entra el balón en la red.

Destacaron por el Sevilla toda la defensa y Achúcarro, y por el Zaragoza, Lapetra, Canario, Isasi y Reija.—Alfil.

EMOCIONANTE PARTIDO EN EL BERNABEU Y TRIUNFO DEL MADRID POR LOS PELOS

MADRID, 3.—Real Madrid, 2; Córdoba, 1.

Alineaciones: Córdoba: Reina; Simonet, Martí, López; Ravelo, R. Costa; Jara, Juani, Riera, Martínez y Cabrera.

Real Madrid: Betancort; Miera, Santamaría, Sanchis; Ruiz, Zoco; Serena, Pirri, Amancio, Puskas y Gento.

Arbitró el señor Rigo del Colegio Balear, que dirigió bien el partido, remontando con acierto las dificultades que encontró al agriarse el partido mediado el segundo tiempo, cuando el Córdoba empató el tanteo.

Goles: Marcó primero el Real Madrid, a los seis minutos de juego. Puskas realizó una jugada personal en el área grande, con fallo de la defensa cordobesista en el pase del interior madridista a Amancio. Este recogió la pelota y disparó raso, marcando el primer tanto. Con esta ventaja madridista de un gol a cero finalizó el primer tiempo. En la segunda parte a los 22 minutos, Jara recogió un pase de Ravelo y disparó sobre la marcha, batiendo por alto a Betancort. A los 25 minutos, Puskas ejecutó de manera magistral un golpe franco, en disparo fortísimo y cruzado, que batió a Reina, suponiendo el segundo gol para el Madrid. La pelota rebotó en uno de los soportes metálicos de los palos de la portería y salió despedida del marco con tremenda violencia, tal fue la potencia que Puskas imprimió al disparo.

El Córdoba ha jugado un extraordinario partido como equipo bien conjuntado, marcando hombre por hombre y con perfecta cobertura de todas las zonas del campo.

Ha sido un difícil adversario el Córdoba para el Madrid y no sólo ha marcado un gol, sino que ha estado a punto de llevarse un punto positivo, porque el ha jugado al Madrid de tú a tú y provocando en la puerta de Betancort tantos peligros por lo menos como el Madrid provocó en la de Reina, que tuvo una gran actuación.

El Madrid ha tenido más fuerza y codicia que a cierto. Juego pleno de ataque en el Madrid un poco desconjuntado de líneas, pero con una codicia enorme. Serena se lesionó en los últimos minutos del primer tiempo y ello supuso un considerable handicap para el Madrid en la segunda parte, ya que la banda derecha del ataque madridista quedó desguarnecida.—Alfil.

SIGUE A CERO EL BETIS SABADELL, 3.—Sabadell, 4; Betis, 1.

Alineaciones: Sabadell:

NOGAT
raticida de acción rápida
QUE NUNCA FALLA



Con matarratas NOGAT en polvo y pasta fosforada, exterminará rápidamente y sin molestias, toda clase de ratas, ratones y topos.

Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas.

Si manda este recorte a Laboratorio SOKATARG, Ter, 16. Barcelona-13, recibirá un interesante folleto.

Martínez; Isidro, Sertucha, Pedreño; Torrents, Arqué; Valls, Noya, Morollón, Muñoz y Navarro.

Betis: Carmet; Grau, Moreno, Claveras; Quino, Montaner; De la Fuente, Azcárate, Ansola, Pallarés y Zacarizo.

Goles: A los 7 minutos de juego, Muñoz aprovechando un rechace del portero bético, marcó el primer tanto sabadellense. A los 35 minutos del primer tiempo Noya consiguió el segundo gol. En el segundo tiempo, a los 17 minutos, Zacarizo, de cabeza, marcó el gol bético. Veinticinco minutos después, un pase de Valls a Noya fue rematado espectacularmente por éste, marcando el tercer tanto del Sabadell, y a los 44 minutos, Noya, en jugada personal, marcó el cuarto.

El Sabadell ha jugado decididamente al ataque, demostrando una excelente capacidad realizadora. Hizo una magnífica demostración de su poder efectivo, al marcarle cuatro goles al Betis. El equipo andaluz vino en busca de algún positivo, en vista de su mala situación en la tabla, pero se encontró enfrente a un Sabadell en vena de aciertos, que no le concedió tal oportunidad.—Alfil

Para clínicas y hospitales

se necesita agente exclusivo muy bien introducido, capital y provincia.

Precisa muy antigua industria alemana de primer orden y fama mundial.

Ocasión única. Ofrecemos gran porvenir.

Enviar "currículum vitae". Esc. número 9621, Vergara, 11. BARCELONA (2).

suscribase a la voz de albacete

La tuberculosis que no se trata a tiempo y durante un plazo suficiente se hace crónica.

3.500.000 pesetas EN PREMIOS

Solicite números

Si Vd. no es cliente aún, ábrase cuenta y participe ya.

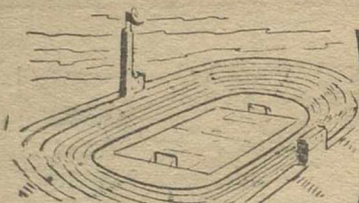
Como ya es tradicional, la **CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE VALENCIA**, se asocia a la festividad del **DIA UNIVERSAL DEL AHORRO**, concediendo a sus ahorradores **3.500.000 PESETAS** en premios, el primero de ellos de **MEDIO MILLON**, y celebrando diversos actos del más hondo significado, además de conciertos, proyecciones, representaciones teatrales, conferencias, etc.

Las realizaciones sociales de la **CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE VALENCIA**, se extienden a los más variados ámbitos en forma de viviendas, becas, premios literarios y musicales, publicaciones, ayuda a instituciones científicas y culturales y a la investigación agraria, y de manera preferente con sus obras sociales dedicadas a la **INFANCIA, MATERNIDAD Y VEJEZ**.

31 de octubre
41º DIA UNIVERSAL DEL AHORRO
2º sorteo de 1965

PRIMER PREMIO MEDIO MILLON

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE VALENCIA



Deportes

1-2 Triunfo del Albacete en La Roda, en un choque de más emoción que calidad

La primera parte fue de iniciativa rodense y en la segunda, dominó totalmente el Albacete

Alfaro y Chico marcaron por los vencedores y Casimiro por los locales

Primera salida oficial en esta temporada del Albacete Baiompié. Y primera victoria, con el mérito de conseguirla en el terreno siempre difícil de La Roda, por el aquel de la rivalidad provincial. Dificultades de índole deportiva, por supuesto, porque en otro sentido los aficionados rodenses saben considerar a sus huéspedes; de siempre tienen para el forastero lo mejor; en una palabra, que da gusto ir a La Roda, con el motivo que sea, porque allí saben hacer bien las cosas, para que por encima de todo quede la amistad.

Y a La Roda fueron centenares de albacetenses, en todos los medios de locomoción, para ofrecer un entradón en su "Campo de Deportes", en una tarde soleada y ligeramente ventosa. Luego, el partido dejaría cierto poso de desilusión en los dos bandos, porque no alcanzó la brillantez de pasadas temporadas. Dentro de los mismos seguidores albacetenses hubo división de opiniones. Arbitró bien, Jiménez Madrid. Buena labor la suya, sin complicaciones. A sus órdenes los equipos formaron: Albacete: Amador; Salas, Bibian, Estanislao; Alfaro, Victorio; Sebas. Julio, Arsenio, Chico y Moni.

LA RODA: Lizón; Rodri, Mata, Ramón; Bemba, Galiana; Antónés, Pepillo, Casimiro, Leal y Ferrándiz. Los goles se produjeron así:

Minuto 13.—Avance de La Roda por la izquierda, con servicio de Pepillo a Leal y éste a Casimiro, quien lanza un tiro cruzado que llega a la red. Los albacetenses protestaron el gol, pero el árbitro no atendió las reclamaciones (1-0).

Minuto 46.—Los albacetenses, al reanudarse el juego, tras el descanso, se lanzan en tromba sobre la meta local. Se produce un corner por la izquierda que saca Sebas y remata Alfaro a la red (1-1).

Minuto 53.—En pleno dominio del Albacete Moni hace un servicio a Chico, éste encuentra hueco y lanza un disparo durísimo que bate a Lizón (1-2).

LOS PUNTOS SON LOS QUE CUENTAN

Los aficionados albacetenses no regresaron totalmente satisfechos del encuentro de ayer de La Roda. Esta es la pura verdad. Y entre ellos estamos nosotros, que queremos ver y pronto—a un equipo armónico, que sepa desdoblarse con efectividad al ataque y a la defensa, con seguridad y recursos. Ahora bien, la satisfacción de los dos puntos conseguidos para nuestro casillero, que vienen a enjugar el revés sufrido contra el Rayo de Ibi, debe estar por encima de todo. Y con esto, la esperanza de que las cosas por fuerza, tienen que salir mejor más adelante, cuando el conjunto se defina en sus posibilidades reales, de las que nadie puede, por el momento, adelantar juicios que no estén guiados por el sentido común.

Hay mucho que hacer en el equipo. Las líneas no están engarzadas, ni los hombres compenetrados. No es pequeño el defecto pero a ratos, en los dos partidos jugados en nuestro campo y en el de ayer en La Roda, hemos visto que son objetivos que pueden lograrse y, además, sin que se haga esperar mucho tiempo. Esta debe ser la ilusión nuestra de cada momento; y por ahora, sentirnos animados con la marcha del equipo, en tercera posición en la tabla, con puntuación positiva.

PO DEL ALBACETE Correspondió a los rodenses jugar en el primer tiempo a favor del aire. Y pusieron entusiasmo y voluntad para decidir en este período el choque de la máxima rivalidad. Buen planteamiento técnico de los locales. El medio Bemba marcó de cerca —y bien—a Arsenio; el otro medio, Galiana, vigiló a Chico; los defensas laterales sobre sus extremos correspondientes—por cierto Sebas jugó en la izquierda y Moni, en la derecha—y quedaba de "hom-

UN MAL PRIMER TIEMPO



bre libre" el central Mata. En la media Pepillo, Leal y Casimiro formaban un eficaz triángulo de contención y ataque, con una punta de incisión muy peligrosa en el extremo Antónés. El sistema tuvo su efecto. El Albacete, incómodo, sin encontrar al hombre organizador, se desenvolvía con torpeza, jugando un poco al dictado de los rodenses. Vino pronto el gol de La Roda, pero no significó estímulo alguno en el Albacete. Nuestros delanteros siguieron sin inspiración de cara a la defensa local. Los medios no entregaron nunca bien. Y, al no encontrar base, el equipo daba una impresión muy pobre. Pese a su mejor planteamiento, La Roda tampoco llegó a puerta con mucha peligrosidad. Este período de juego no tuvo calidad alguna, aunque tuviera cierta emoción por el resultado incierto y por la esperanza de que el Albacete tendría, forzosamente, que reaccionar, ya que el partido interesaba en grado sumo.

REACCION EN LA SEGUNDA PARTE En el segundo tiempo cambió el signo del partido. El Albacete—a favor

REACCION EN LA SEGUNDA PARTE En el segundo tiempo cambió el signo del partido. El Albacete—a favor

Pasa a la página 7

FONTECHA Y CANO, S. A.

Especializados en confecciones selectas para caballero, cadete y niño, tienen a su disposición las marcas de primer orden:

FOR-MEN, JERSON, MINISTER, LODEN y BURBERRYS

en Tesifonte Gallego, 5

Deportes

1-2 Triunfo del Albacete en La Roda...

Viene de la página 6

del aire, que sopló más fuerte, nos pareció a nosotros—se lanzó desde el primer momento al ataque para decidir a su favor el lance. Vino el primer gol—desconcertante para los rodenses—cuando apenas se había puesto en juego el balón. Y entonces el equipo albacetense fue cogiendo sitio en el campo. Y se desmelenó de tal forma que se presentía la goleada. Hubo un disparo durísimo de Julio, que dio ocasión para que Lizón se luciera en un espectacular despeje.

Hubo un remate de Sebas y otro de Arsenio y otro de Julio y poco después, el gol del triunfo. Y ya comenzó a jugar el Albacete más entonado, marcando una ligera superioridad, porque Bemba ya no podía con Arsenio y Galiana había desatendido su misión de marcar a Chico.

Y gracias a Arsenio cobró seguridad el conjunto en el centro del campo, ya que Victorio se mostraba muy por bajo de sus posibilidades y Alfaro jugaba en un plano inferior a su partido del domingo anterior.

Salas volvía a entender en el juego de medio campo y se constituía en atacante. Pero no hubo más goles, porque los rodenses reaccionaron bien y en la defensa no se descompusieron ni Ramón—el juvenil albacetense, que jugó la pasada temporada en el Atlético Albacete—ni Mata, que fueron los jugadores de más personalidad en el cuadro local.

Tampoco la calidad de juego de este periodo llegó a un estimable nivel, pero había cierta emoción por el resultado que estaba incierto, y que en alguna ocasión pareció que iba a desembocar en goleada y, por contra, en los últimos minutos pudo terminar en empate, en una situación peligrosa ante el marco albacetense, en la que falló estrepitosamente el defensa Mata, que había acudido al remate.

Poca historia más tiene el partido de ayer. El resultado se puede estimar como justo. En la primera parte fue mejor La Roda, pero sin la efectividad necesaria para decidir el choque; en la segunda fue superior el Albacete, más entonado en el tiro a puerta, aunque sin grandes alardes. Y esta es la pequeña diferencia, que decidió el encuentro y que supuso para el titular de la capital dos puntos "positivos" muy importantes y para nuestros compatriotas un tropezco que

el entusiasmo y voluntad de sus hombres puede enmendar en próximas jornadas.

LOS EQUIPOS

En el Albacete hubo suspenso general en el pri-

mer tiempo. No hubo individualidad alguna que consiguiera sobresalir del la voluntad de Sebas. Mo-

ni, Chico, Estanislao y Sa-

las. En el segundo tiempo el

conjunto tuvo mejor perfil. Lucieron Arsenio, Ju-

lio, Moni, Salas, Chico y Sebas.

En el equipo rodense

hay que destacar un parti-

do muy completo del late-

ral Ramón; la labor de or-

denador del primer tiempo de Pepillo; el batallar

constante de Leal; la vete-

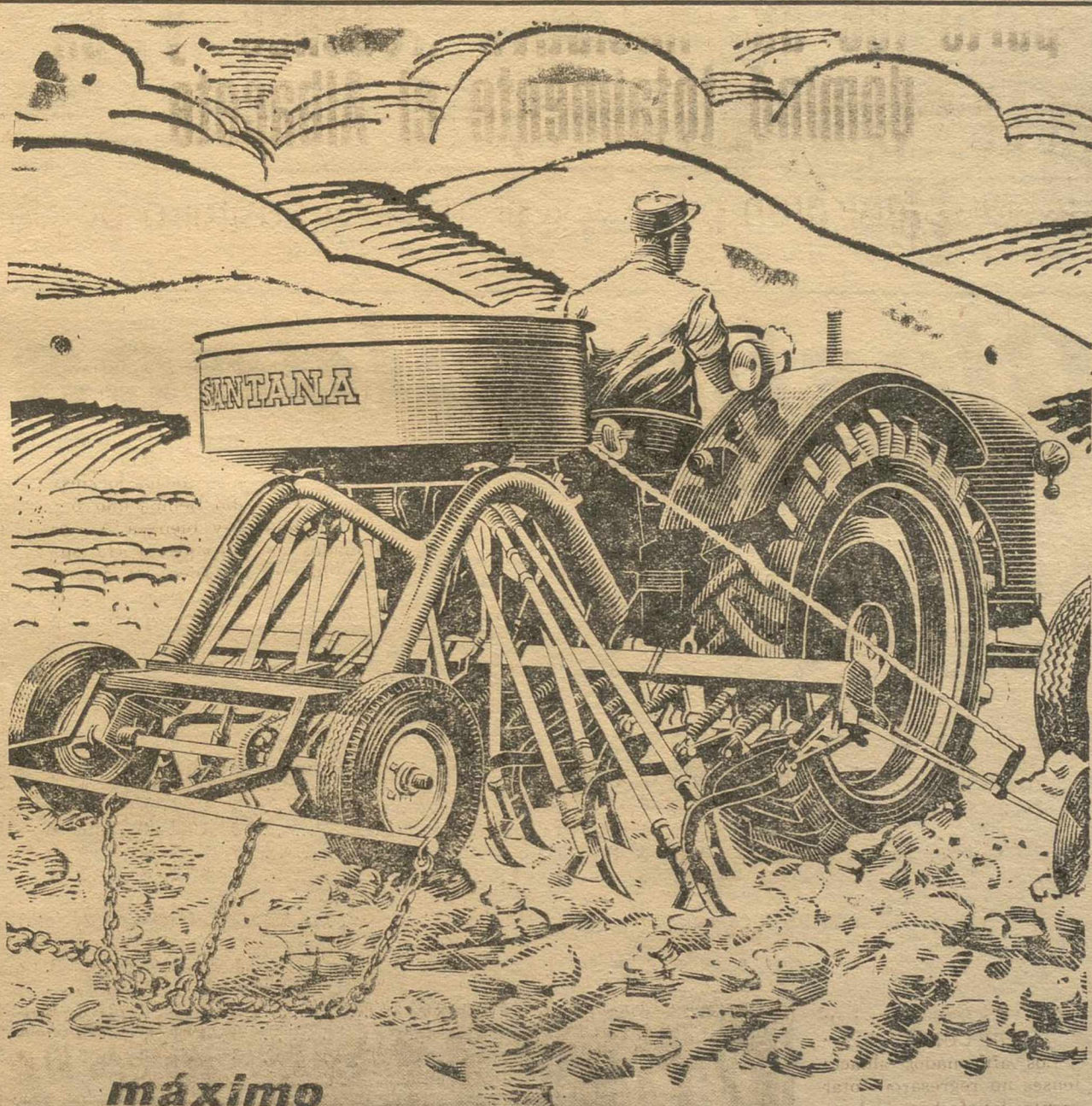
ranía de Mata; la volun-

tad de Casimiro; la ex-

traordinaria primera par-

te de Bemba; los interesantes apuntes técnicos del extremo Antón y el parador de Lizón a tiro de Julio.

Y corrección dentro y fuera del terreno de juego. Así da gusto.



máximo
rendimiento
en la siembra.

SEBRADORA CENTRIFUGA SANTANA-S16

- Gran capacidad de la tolva (370 L.)
- Precisa en la distribución
- Ahorro del 10 al 35 % de semillas
- Eficaz con cualquier clase de semillas ya sean cereales, leguminosas, nabos o remolacha
- Gran rendimiento de simiente
- Regulación desde 1 a 400 kg. por Ha.

ADMAR INTERNACIONAL S.A.R.



P.º del Istmo, 21 - Tel: 3642 - Albacete
Sucursales en: Almansa, Hellín, La Roda y Motilla
GARANTIZAMOS SERVICIOS Y REPUESTOS

IMPORTANTE EMPRESA

de biscottes y Gressins necesita un buen representante con almacén y furgoneta propia, introducido en Restaurantes, supermercados y panaderías. Escribir a Productos Peki, Diputación, 305. Barcelona.

Anuncios por palabras

REPRESENTANTES! empresa ámbito nacional especializada en organización ventas, necesita urgentemente agentes vendedores en todos los ramos. Asuntos interesantes y serios. Informes: Apartado 1742. Barcelona.

COMPRARIA sin intermediarios rústica cerealista-ganadera de 1.000 hectáreas aproximadamente bajo una misma linde. Escribir dando amplios detalles y precios a: don Antonio Redondo, Olmedilla de Alarcón (Cuenca).

REPRESENTANTES en todas las localidades se desea nombrar a personas muy formales y cumplidoras, para ventas a particulares de tejidos y confecciones con amplias facilidades de pago. Escriban indicando referencias a "Comercial" Publicidad OLAS, Carmen, 7. Madrid-13.

INDEPENDICENSE y gane más de 10.000 pesetas mensuales aprendiendo serigrafía, profesión nueva, fácil y de gran porvenir para ambos sexos. Pida folleto gratuito y sin compromiso a MATER. Apartado 8.085. Dpto. AB-103 BARCELONA.

Teléfonos para casos urgentes

BOMBEROS	1400
CASA DE SOCORRO	1410
POLICIA	1510
POLICIA ARMADA	1961
COMANDANCIA DE LA GUAR-	
DIA CIVIL	1910-1689
TRAFICO	4127
POLICLINICA 18 DE JULIO	4226
PARADA TAXIS	8384

AMBULANCIAS	
COUZ ROJA	1400
AUXILIO SOCIAL	1770

Resultados de los partidos de ayer

I DIVISION
 Elche, 1; Las Palmas, 1.
 Málaga, 0; Español, 0.
 Barcelona, 1; Valencia, 2.
 R. Madrid, 2; Córdoba, 1.
 At. Bilbao, 0; At. Madrid, 2.
 Mallorca, 0; Pontevedra, 3.
 Sabadell, 4; Betis, 1.
 Sevilla, 1; Zaragoza, 1.



II DIVISION (Grupo primero)
 Lérida, 1; Europa, 0.
 Condal, 1; Burgos, 1.
 Badalona, 1; Baracaldo, 0.
 Coruña, 1; Santander, 0.
 Langreo, 2; Indauchu, 1.
 Celta, 2; Oviedo, 1.
 Osasuna, 3; Hospitalet, 1.
 Gijón, 2; R. Sociedad, 1.

(Grupo segundo)
 Tenerife, 1; Hércules, 0.
 Murcia, 0; Mestalla, 2.
 Levante, 2; Algeciras, 0.
 At. Ceuta, 1; Valladolid, 1.
 R. Vallecana, 1; Melilla, 1.
 C. Sotelo, 0; Constancia, 0.
 Huelva, 0; Granada, 1.
 Badajoz, 0; Cádiz, 0.

III DIVISION (Grupo décimo)
 Ilicitano, 5; Novelda, 1.
 Jumilla, 0; Eldense, 3.
 Lorca, 2; Abarán, 1.
 LA RODA, 1; ALBACETE, 2.
 Cieza, 1; Aguilas, 0.
 Rayo, 4; At. Cartagena, 1.
 Orihuela, 1; Imperial, 1.
 Cartagena, 5; Alicante, 3.

ESFERA, S.A.

Compañía Hispano-Americana de Capitalización:
 Domicilio Social: ORFILA, 6.—MADRID.
TITULOS AMORTIZADOS POR SU VALOR NOMINAL
 Resultado del sorteo de amortización celebrado el día 30 de septiembre 1965.
 VLD NJR DCN NLY
 SLW KCHG IRZ PVG
 Delegación: Condes de Villaleal, 15.

Solución al crucigrama número 907

HORIZONTALES.—1. Manipulo.—2. Olas.—3. Limonada.—4. Ara. Ron.—5. Adoras.—6. Adán.—7. I.D.—8. Ratonera.
VERTICALES.—1. Mala. Ir.—2. Ira.—3. Nómada.—4. Ilo. oD.—5. Pan. Ra.—6. Usarán.—7. Dos.—8. Gran. Da.

La jornada en el Décimo Grupo

El Eldense y el Albacete triunfaron en sus desplazamientos y el Imperial empató en Orihuela

Los partidos más importantes de la jornada en el décimo grupo de Tercera División eran los que jugaban el Eldense y el Albacete, en Jumilla y La Roda, respectivamente. Ambos obtuvieron la victoria, con lo que la cabeza de la clasificación cobra ya, a las primeras de cambio, una gran emoción, dado que el Cartagena triunfó en su campo —según referencias, en un partido espléndido— sobre el Alicante y se perfila así el trio de aspirantes máximos. El Eldense consiguió un resultado muy claro lo que indica que sus hombres

se muestran dispuestos a no perder ocasión de destacarse pronto en el primer puesto de la clasificación; el Albacete no hizo en La Roda un partido a gusto de la mayoría, pero va cogiendo fuerza, conforme va transcurriendo el torneo y el Cartagena mostró su eficacia ante el marco contrario, superando los fallos de sus líneas de atrás. La lucha entre los tres va refida, con ligera ventaja del Albacete, por su tropiezo contra el Rayo Ibense; las próximas jornadas se presentan sumamente interesantes, en especial para el mes que viene con las

visitas al «Carlos Belmonte» el Lorca al Abarán y el Cieza al Aguilas.

El Imperial también quiere unirse al pelotón de cabeza y ayer obtuvo un valioso punto positivo en Orihuela.

Los demás resultados fueron normales con victorias abultadas del Ilicitano sobre el Novelda, en partido jugado el sábado y del Rayo Ibense sobre el Atlético de Cartagena.

Los otros dos encuentros terminaron con victorias mínimas de los equipos que jugaban en su terreno. Venció

La quiniela premiada

Elche-Las Palmas	X
Málaga-Español	X
Barcelona-Valencia	2
At. Bilbao-At. Madrid	2
Mallorca-Pontevedra	2
Sabadell-Betis	1
Sevilla-Zaragoza	X
Lérida-Europa	1
Coruña-Santander	1
Celta-Oviedo	1
Gijón-R. Sociedad	1
At. Ceuta-Valladolid	X
C. Sotelo-Constancia	X
Badajoz-Cádiz	X

Ya tenemos el primer «gordo» de las Apuestas Mútuas. La quinta jornada de las quinielas ha sido sensacional, con nueve variantes, seis «equis» y tres «do ses». Difícilmente se encontrará un pleno de catorce, pero si por casualidad apareciera para que las prisas..!



Trofeo al máximo goleador

Vamos por la tercera jornada y el Albacete ha marcado ocho goles. No es malo el promedio de la eficacia resolutoria de los delanteros albacetenses. El trofeo al máximo goleador que ha instituido la Cafetería «La Tabaña» promete resultar sumamente interesante si se mantiene ese ritmo de goles, promoviéndose cada jornada nuevos e importantes cambios.

Así tenemos que Chico, logró ayer uno de los dos goles que encajó La Roda, se destaca en el primer puesto de la tabla, haciendo su «debut» Alfaro, que fue el autor del otro tanto.

La lista queda establecida así:

Primero, Chico, tres goles.
 Segundo, Arsenio, dos.
 Tercero, Julio, uno.
 Cuarto, Salas, uno.
 Quinto, Alfaro, uno.
 Tres delanteros, un medio y un defensa son los goleadores hasta ahora. Aún están inéditos muchos puestos. Veremos si el próximo domingo se consiguiera un incremento importante, en el partido contra el Lorca.

Clasificaciones

I DIVISION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
At. Madrid	5	3	2	0	9	3	8 + 4
Real Madrid	5	4	0	1	6	5	8 + 2
Pontevedra	5	3	1	1	8	1	7 + 4
Valencia	5	3	1	1	7	3	7 + 3
Barcelona	5	3	0	2	11	7	6
Las Palmas	5	2	2	1	6	7	6
Zaragoza	5	1	3	1	11	7	5 + 1
Córdoba	5	2	1	2	5	5	5 + 1
Elche	5	2	1	2	7	10	5 - 1
Español	5	1	3	1	3	5	5 + 1
At. Bilbao	5	2	0	3	7	7	4 - 2
Sabadell	5	2	0	3	6	6	4
Mallorca	5	2	0	3	7	9	4 - 2
Sevilla	5	0	4	1	3	4	4 - 2
Málaga	5	0	2	3	1	5	2 - 5
Betis	5	0	0	5	5	18	0 - 4

II DIVISION (Grupo segundo)

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Granada	5	5	0	0	10	2	10 + 4
Levante	5	3	2	0	12	1	8 + 2
C. Sotelo	5	3	1	1	9	5	7 + 1
Hércules	5	3	0	2	6	3	6 + 2
Mestalla	5	2	2	1	7	6	6 + 2
At. Ceuta	5	2	2	1	6	7	6
R. Vallecana	5	2	1	2	6	3	5 - 1
Cádiz	5	2	1	2	4	3	5 + 1
Constancia	5	2	1	2	2	10	5 + 1
Tenerife	5	2	0	3	9	4	4
Huelva	5	2	0	3	5	4	4 - 2
Murcia	5	2	0	3	4	6	4 - 2
Valladolid	5	1	2	2	5	9	4
Badajoz	5	1	1	3	2	8	4 - 3
Algeciras	5	1	0	4	2	5	2 - 2
Melilla	5	0	1	4	6	1	1 - 3

II DIVISION (Grupo primero)

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Real Gijón	5	5	0	0	13	5	10 + 4
Coruña	5	4	0	1	5	8	8 + 2
Badalona	5	3	1	1	6	3	7 + 1
R. Sociedad	5	3	1	1	9	6	7 + 3
Oviedo	5	3	0	2	11	6	6 + 2
Celta	5	3	0	2	9	7	6
Burgos	5	2	1	2	6	6	5 + 1
Condal	5	2	1	2	6	7	5 - 1
Lérida	5	2	0	3	6	5	4
Santander	5	2	0	3	5	6	4
Hospitalet	5	2	0	3	7	11	4 - 2
Osasuna	5	2	0	3	4	6	4 - 2
Indauchu	5	2	0	3	5	8	4
Langreo	5	1	0	4	3	8	2 - 4
Europa	5	1	0	4	3	9	2 - 2
Baracaldo	5	1	0	4	3	9	2 - 2

III DIVISION (Grupo décimo)

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Eldense	3	3	0	0	16	2	6 + 4
Cartagena	3	3	0	0	10	5	6 + 2
ALBACETE	3	2	1	0	8	3	5 + 1
Cieza	3	2	0	1	5	2	4
Rayo Ibense	3	1	1	1	8	6	3 + 1
Imperial	3	1	1	1	4	3	3 + 1
Orihuela	3	1	1	1	5	5	3 - 1
Jumilla	3	1	1	1	3	4	3 - 1
Lorca	3	1	1	1	4	8	3 - 1
Ilicitano	3	1	0	2	8	8	2 - 2
Aguilas	3	1	0	2	3	4	2
At. Cartagena	2	1	0	1	5	7	2
Novelda	3	0	2	1	3	7	2
Abarán	3	0	1	2	1	2	1 - 1
LA RODA	3	0	1	2	3	10	1 - 3
Alicante	2	0	0	2	4	8	0

EXIJA

CAFES LEGORBURO

Pureza garantizada

LOS ENTRENADORES TIENEN LA PALABRA

«No considero justo el resultado; cuando menos ha debido ser un empate»

(Díaz-Dágoraz)

Ambiente de cordialidad en La Roda. Y una tarde espléndida que congregó en el campo de deportes rodense a muchos albacetenses y a otros muchos aficionados de los pueblos de los alrededores. Conversamos con los directivos del equipo comprovinciano. Hay muchas ilusiones; son aficionados de corazón, de los que se han

echado a las espaldas una tarea dura, pero que saben cómo cumplirla alegremente. Después del encuentro estaban contrariados por el resultado, pero les brillaba la esperanza de próximos encuentros. Exitos que les deseamos de todo corazón. Y así se lo expresamos a su entrenador, señor Díaz-Dágoraz, cuando fuimos a pedirle su opinión del choque.

—En la primera parte el el marcaje de Bemba sobre Arsenio; en la segunda, el gallego ha jugado más cómodamente y gracias a él se ha entonado algo el conjunto.
—Muchas gracias. Y suerte.

“Estoy contento con la victoria, pero el equipo todavía no se mueve como todos queremos”

(Anchisi)

En los vestuarios del Albacete se advertía una gran satisfacción por el triunfo; pero todavía no hemos visto el júbilo desbordado como cuando se consigue el éxito a gran escala. Pero ya lo veremos, si Dios quiere. Mario Anchisi, a la pregunta inicial de que enju-

ciara el partido, nos dijo: —Ha sido un buen partido que hemos merecido ganar por más amplio tanteo ya que en la segunda parte hemos dominado totalmente. Lo que pasa es que ha faltado serenidad, el equipo ha tenido miedo de perder un punto...

—¿Cómo ha jugado La Roda?

—Nos ha puesto el partido muy cuesta arriba, con su gol. Nos ha dado mucho trabajo. ¡Ah! Y debo decir que el viento ha sido un factor por el que no han podido jugar mejor los dos equipos. —¿Le ha satisfecho el Albacete?

—Estoy contento con la victoria, pero el equipo todavía no se mueve como todos queremos. Lo importante por el momento, es que a la raya horizontal de los negativos hemos puesto otra rayita vertical y ya estamos dentro de los positivos.

—Los aficionados esperaban el debut de Sutter ¿qué hay de ello?

—Está corto de preparación. Y no he considerado oportuno cambiar al equipo del domingo anterior. Cuantos menos cambios se hagan en los equipos, mejor. Este es mi criterio. De todas formas, es posible que debute en el partido del próximo domingo...

—Enhorabuena, por el triunfo.

Ayuntamiento de Albacete

Servicio de recogida de basuras

Ante la gran afluencia de público para pagar los recibos pendientes del servicio de recogida domiciliar de basuras del año 1964, cuyo plazo terminó el día 30 del pasado mes de septiembre, esta Alcaldía estimando la buena voluntad del contribuyente al atender el ruego que se le hizo por este Excelentísimo Ayuntamiento para que se abonasen las cuotas pendientes, ha tenido a bien prorrogar el plazo del pago voluntario hasta el día 15 del actual mes de octubre, en que definitivamente quedará terminado.

Los pagos se realizarán en las horas de 10 a 2 de la mañana y de 6 a 8 de la tarde en las oficinas de la administración de Rentas del Excelentísimo Ayuntamiento, significando que los importes de las cuotas no pagadas serán exigidos por la vía de apremio con todos los recargos correspondientes.

Albacete, octubre de 1965

—Este tropiezo debe suponer un estímulo para el equipo, en el que todos tenemos puestas justas ilusiones. Y concretamente en este principio de temporada ha demostrado que juega mejor fuera de su campo que dentro, por lo que cabe esperar que pronto mejoraremos la posición en la tabla.

—¿Está contento con el rendimiento que han dado hoy?

—Han puesto en la lucha su mejor entusiasmo y han realizado una primera parte buena. En la segunda se han visto sorprendidos por el gol en frío nada más empezar y luego un segundo gol tan rápido. Han reaccionado, pero no han tenido suerte a última hora cuando han podido empatar el partido.

—¿Es justo el resultado?

—No lo considero justo; cuando menos hemos debido empatar.

—¿Cómo ha jugado el Albacete?

—Le he visto muy flojo, aunque con mucha suerte.

—¿Quiénes han destacado?

CONTABILIDAD

CURSO ACELERADO

UD. PUEDE APRENDERLA POR CORRESPONDENCIA EN UN TIEMPO RECORD

SE LO GARANTIZA

tecniban

¡GRATIS!
RECORTE
Y
ENVÍE ESTE
CUPON

OTRAS PREPARACIONES POR CORRESPONDENCIA:

- CURSO DE BANCA
- CURSO DE AUXILIAR DE OFICINA
- PREPARACION PARA IBERIA

SIN NINGUN COMPROMISO, DESEO INFORMACION SOBRE EL CURSO

NOMBRE _____
DOMICILIO _____
POBLACION _____
PROVINCIA _____

Tecniban - SAN ONOFRE, 2 - APARTADO 1.191 - MADRID

AUTORIZADO POR EL MINISTERIO DE EDUCACION NACIONAL G. 1.191-49

Los Centros y Dispensarios del Patronato Nacional Antituberculoso y de las Enfermedades del Tórax realizan los reconocimientos, diagnósticos, exámenes radiofotográficos, administración de medicamentos, etc. etc. gratuitamente para todos los españoles.

Copa Davis, 1965

España jugará en Calcuta su eliminatoria frente a la India

CALCUTA, 4.—Esta ciudad ha sido elegida para disputar la eliminatoria de la Copa Davis entre los equipos de la India, campeón de la zona asiática, y España, vencedora en la zona europea, según anuncia la Asociación India de Tenis, la cual añade que espera la confirmación española para que la eliminatoria dé comienzo el día 14 del próximo mes de noviembre.—Alfil

Vende mucho quien anuncia bien...

COMPRUEBELO EN

LA VOZ DE ALBACETE

TOROS Y TOREROS

Graves cogidas de «El Viti», el sábado en Palma de Mallorca y de José Fuentes, ayer en Valencia

“El Cordobés” toreó ayer dos corridas -en Segovia y en Toledo- cerrando su temporada con 111 festejos

PALMA DE MALLORCA. Corrida en honor de la Asociación de la Prensa. Tres toros de Antonio Sánchez Ortiz y tres del conde de Mayalde, en general mansurrones y peligrosos. Paco Camino, en su primero, (Ovación). En su segundo, (División de opiniones). En el quinto, que mató en sustitución de El Viti, faena de alio para una entera, que basta. (Pitos y algunas palmas).

El Viti toreó muy bien a su primero, porfiando mucho para soberbia estocada, saliendo en pitonado. Descabelló el toro Paco Camino, y se concedió una oreja a El Viti, que le llevan a la enfermería.

El Cordobés en su primero toreó por rechazos y naturales. Molinetes de rodillas, nioletinas y desplantes. Un pinchazo y estocada. (Dos orejas, que parte del público protesta). A su segundo lo toreó en medio de una gran bronca al presidente al haberle quedado clavada al toro una puya. Faena de alio, que se protesta, para siete pinchazos y descabello.

El Viti, que fue internado en una clínica de la ciudad, según el prate facultativo firmado por el doctor Abriles, presenta herida por asta de toro situada en la región interna, unión del tercio medio con el inferior del muslo derecho, de una trayectoria de unos 20 centímetros de extensión en sentido descendente y exterior, que desgarró el músculo vasto interno y lesiona el tendón conjunto de inserción del cuádriceps, de pronóstico grave.

Después de la corrida, en los locales de la Asociación de la Prensa se hizo entrega al diestro Manuel Benítez «El Cordobés» del Toro de Plata que se disputaban los diestros en la corrida de esta tarde. El presidente de la Asociación, junto con otros directivos, se trasladó a la clínica donde se halla internado El Viti para hacerle entrega de un emblema de oro de la Asociación por el pundonor demostrado durante su intervención en la corrida.

EL ESTADO DE “EL VITI” ES ESTACIONARIO

PALMA DE MALLORCA, 3.—Santiago Martín “El Viti”, que resultó cogido en la corrida celebrada ayer en esta capital, continúa hospitaliza-

do en una clínica de Palma.

Su estado sigue estacionario dentro de la gravedad. El diestro tiene fiebre alta y dificultades respiratorias.

Se confía en que pronto evolucionará hacia una mejoría, aunque se cree pasaran varios días antes de que pueda ser trasladado al Sanatorio de Toreros o a su finca de Vitigudino.

Se reciben numerosos telegramas y llamadas telefónicas de toda España interesándose por el estado del torero.—Cifra.

CORRIDA DE LA PRENSA EN VALENCIA, CON COGIDA Y TRIUNFO FUENTES

VALENCIA, 3.—Corrida de la Asociación de la Prensa. Seis toros del Marqués de Albaída, bien presentados de los que cuatro resultaron buenos y dos fueron pitados.

Joselito Huerta. Ovación

y vuelta. En su segundo ovación y vuelta.

José Fuentes. Ovación y vuelta. En su segundo mató de un pinchazo y al clavar una estocada resultó enganchado. Pasó a la enfermería y allí le fue llevada una oreja que pasó por el ruedo su cuadrilla.

Paco Pallarés. Una oreja y vuelta. En su segundo ovación.

Pallarés fue paseado a hombros y Huerta fue aplaudido.

José Fuentes sufre herida contusa por asta de toro en el tercio inferior de la cara antero-interna del muslo derecho de dos trayectorias de diez centímetros de extensión superficial y de profundidad. No resultó lesionado ningún miembro vital. Pronóstico grave.—Cifra.

CORRIDA MATINAL EN SEGOVIA

SEGOVIA, 3.—A las 11,30 de esta mañana se

ha celebrado una corrida de toros con seis reses de doña Eusebia Galache de Covaleta, pitadas en el arrastre tercera y cuarta. Todas llegaron a la muleta con una sola vara, excepto la sexta que tomó las tres reglamentarias.

Andrés Hernando una oreja, petición de otra y vuelta. En su segundo fue aplaudido.

“El Cordobés”. Una oreja y vuelta. En el quinto muleteó cerca. Mató dos medias estocadas y un descabello a la primera. Cortó las dos orejas y dio vuelta al ruedo.

Vicente Punzón toreó en continuo peligro porque el toro se le queda en la embestida. Vuelta al ruedo. Pitos al toro. En el último breve trasteó para media, pinchazo, otra media y descabello. Aplausos.—Cifra.

Pasa a la página 11

El “Tambor de Oro” de la feria taurina de Hellín de 1965 para Paco Camino

Por su gran faena al segundo toro de la corrida del día 1.º

LA VOZ DE ALBACETE instituirá también un “Tambor de Plata” para el mejor novillero, a partir del año próximo



El “Tambor de Oro”, magnífico trofeo instituido por LA VOZ DE ALBACETE, para premiar la mejor faena que se realice en la Feria Taurina de Hellín y por matadores de toros, ha sido concedido este año al gran torero de Camas, Paco Camino, por su maravillosa faena al bravísimo segundo toro de la corrida celebrada el pasado viernes en la que se lidiaron cuatro toros de los señores Hijos de don José Flores, de Sevilla y dos de Galache, por los diestros “Pedrés”, Paco Camino y

“El Cordobés”.

Fue precisamente de los Hijos de don José Flores, el toro de la faena de Camino que mereció el galardón de LA VOZ DE ALBACETE, y si bien, como antes decíamos fue bravísimo y noble, hasta el punto de que se le dio la vuelta al ruedo por orden de la presidencia y a petición del público, no es menos cierto que Paco Camino supo aprovechar su bravura para bordar ese toreó suyo que entusiasma al aficionado más puro, por su calidad artística y su gracia inimitable.

El Jurado que otorga el trofeo, se reunió el sábado día 2, a la una de la tarde, en el despacho de la Alcaldía de Hellín, bajo la presidencia del alcalde, don Joaquín Muñoz Hernández y del director de LA VOZ DE ALBACETE, don Antonio Andújar Balsalobre, integrándose además como vocales, los críticos de dicho periódico y de “Radio Juventud”, don Demetrio Gutiérrez Alarcón, de “Radio Albacete”, don Antonio Molina de “Radio Popular”, don José de la Torre; los corresponsales en Hellín de la agencia “Cifra”, don Juan Andújar Balsalobre y de la agencia “Logos”, don Octavio Atienza Ruiz; el presidente del Sindicato Provincial de Prensa, Radio, TV. y Publicidad, don Pedro García Munera y los aficionados hellineros, designados por el señor alcalde, don Enrique Parras, don Quivián Valenciano y don José Tomás Garaulet.

Tras unas palabras de salutación del señor alcalde y del director de LA VOZ DE ALBACETE y un brevísimo cambio de impresiones, el jurado acordó conceder por unanimidad el “Tambor de Oro” de 1965, al diestro Paco Camino, al que se transmitió el acuerdo por telegrafo y la felicitación de los miembros del jurado.

Igualmente se hizo constar en acta un cariñoso recuerdo de todos los reunidos para el aficionado don Francisco Chinchilla Reyes, que el pasado año fue miembro del jurado y en el presente no pudo serlo por encontrarse enfermo.

Otro acuerdo fue el de felicitar a los ganaderos Hijos de don José Flores por la bravura de los toros, que por primera vez presentaban en Hellín y especialmente la del segundo de la tarde que motivó

Hellín, novillada feria

La buena clase de Flores Blázquez destacó entre la mediocridad general

El cartel de la novillada ferial de Hellín llevó mucho público a los tendidos, hasta cuajarse una buena entrada, lleno el sol y como tres cuartos la sombra. Tinín, Palomo Linares —el que más creó de los novilleros, considerado como primera figura— y Flores Blázquez, con un encierro de Molero Hermanos.

El buen ambiente decayó de manera ostensible tan pronto como empezaron a salir becerros por los chiqueros. El ganado careció de presencia; sin fondo, sin morrillo, de cuellos finos y riñones escurridos, los novilleros de Molero decepcionaron; si acaso, el quinto tuvo pase, y, sobre todo, el sexto un toro de Galache que, paradójicamente, fue protestado con estrépito por algo tan disculpable como era su condición de cornicacho. Pero el público, como si hubiera encontrado abierta la válvula, se desahogó a gusto, registrándose casos tan lamentables como que desde los tendidos de sol

fueran arrojadas almohadillas y botellas al redondeo, dificultando la lidia. La novillada fue sosa y, en ocasiones, sacó genio.

Tinín tiene oficio y compone la figura, aunque es un torerito carente de gracia y personalidad. En cuanto se le ven media docena de pases, se aburre uno. Le cortó una oreja al primero de la tarde por una faena de cara a la galería, con molinetes y pases de costadillo; los redondos y de pecho, más estimables, no fueron tenidos en cuenta por la sosería con que fueron ejecutados; acabó de una estocada y recibió el galardón citado. Con el cuarto, un berrendo precioso, veroniqueó con apuros ante el impulso de la res, realizando una faena desanglada y sin profundidad para una casi entera y otra contraria y atravesada. Oyó algunos aplausos.

Sebastián Palomo “Linares” era esperado con mucho interés; pero su actuación fue decepcionante y,

desde luego, no justificó que estemos ante una figura, a juzgar por lo que hizo el sábado en Hellín. Inexplicablemente brindó el primero de su lote al público, porque, en definitiva no le hizo nada; el novillo empujaba por el lado izquierdo y “Linares” lo muleteó con precauciones para media ladeada y descabello. Hubo palmas y pitos. Al quinto, de más trapío, no le pudo; tenía empuje y acosó al espada, sin dejarle reposar. Tres naturales y uno de pecho fueron excelentes; lo único digno de aplaudirse. Pronto tiró a aliviarse, aliviando para estocada y descabello. Se silenció su actuación en la que hubo más voluntad que acierto.

Flores Blázquez se llevó la palma entre tanta mediocridad; al menos dejó ver su buena clase. Cuando consiguió que el animal quedara en pie —se protestaron sus repetidas caídas—, toreó magníficamente en redondo, consiguiendo dos se-

ries formidables. Unas nioletinas extraordinarias, por lo ceñidas, templadas y artísticas, entusiasmaron al respetable, y a la hora de matar agarró una gran estocada, a cambio de un aparatoso revolcón sin consecuencias. Las dos orejas y el rabo para Flores Blázquez, que recorrió el anillo en triunfo. En el sexto no pudo hacer nada por las circunstancias antes apuntadas; con pases de tirón se le llevó a terrenos de sombra, libres de obstáculos, y allí montó la espada para dejar una estocada atravesada, haciendo guardia, con salida de casi medio sable por un costillar. Fue pitado en la despedida. Y así fue la novillada de la feria de Hellín, cuyo resumen económico debió ser satisfactorio; los carteles tuvieron más éxito sobre el papel que en su desarrollo, al fallar el elemento esencial, el toro, acomodado, sin duda, a las exigencias de las figuras participantes.

REVERTE (Pasa a la pág. ONCE)



La jornada taurina del domingo

(Viene de la pág. DIEZ)
EN MADRID SE CERRO LA FERIA CON UNA NOVILLADA

MADRID, 3.—La feria de otoño se cerró con una novillada con reses del marqués de Albayda, bien presentadas y con genio. El quinto se inutilizó y el público protesta. El presidente ordena su vuelta a corrales siendo sustituido por otro de Jarial de la Mira, manso y con mucho sentido.

Gabriel de la Casa, una oreja y vuelta. Al cuarto ovación y vuelta.

El Inclusero faena muy suave para estocada en lo alto. Ovación, una oreja y vuelta. En el quinto palmas.

Riverita, una oreja, petición de la otra y dos vueltas. Saca a sus compañeros y los tres da n otra vuelta. Al que cierra plaza lo mató de media estocada. Ovación y vuelta a hombros con Gabriel de la Casa El Inclusero. Los tres fueron sacados así por la puerta de cuadrillas.—Cifra.

EN TOLEDO CORRIDA 111 DE EL CORDOBES

TOLEDO, 3.—Cuatro toros de Santos Galache y dos de Carlos Núñez.

Paco Camino mata a su primero de media y descabello a la primera. Palmas. En el otro, estocada atravesada y otra en su sitio. Palmas y pitos.

Andrés Hernando torea por naturales. Media y descabello al cuarto intento. Ovación, una oreja y vuelta. En su segundo, abrevia para dos medias. Palmas.

El Cordobés en su primero hizo faena con circulares, derechazos, naturales y de pecho. Una estocada. Ovación, dos orejas, rabo y vuelta. En el último repite la faena anterior. Cuatro pinchazos y descabello a la segunda. Palmas y pitos.—Cifra.

MUCHAS OREJAS EN SORIA

SORIA, 3.—Toros de don Angel Rodríguez de Arce, de El Espinar, mansos y difíciles.

Luis Segura. Ovación y vuelta. En su segundo ovación, una oreja y vuelta.

Andrés Vázquez. Ovación y oreja. En el otro ovación, dos orejas y vuelta.

Quinito II que toma la alternativa de manos de Luis Segura, hizo faena brave. ovación y vuelta. Y tres medias y dos descabellos. oyó dos avisos.—Cifra.

EN VISTA ALEGRE MALA ACTUACION DE PALMENO

Madrid, 3.—Plaza de toros de Vista Alegre. Seis toros de los herederos de Graciliano Pérez Taberne-

ro en sustitución de la anunciada ganadería de los herederos del Conde de Ruiseñada, por haberse inutilizado tres toros de la misma. Los corridos resultaron buenos de presencia y bravura

Manuel García "Palmeno" faena valiente en su primero para cinco pinchazos, estocada corta y varios descabellos. Oyó dos avisos. Aplausos a la faena. En el segundo estuvo regular. Tres pinchazos, una atravesada y dos descabellos. Silencio.

Paco Moreno. Ovación, petición de oreja y tres vueltas. En el segundo fue aplaudido con capa y muleta. Dos pinchazos y descabello. Ovación.

El mejicano Juan Desgadillo "El Estudiante". Ovación. En el último, palmas.

Durante la lidia del tercer toro se arrojó al ruedo el espontáneo José Barreiros González, de 18 años, que fue arrollado

Luis Montero cortó una oreja en la última novillada de la feria de Algemesis

ALGEMESI, 3.—Última novillada de feria. Cuatro novillos, poderosos y mansos de don Laurentino Carrascosa, para Luis Montero y Antonio Arroyo. Lleno.

Montero realizó una faena muy artística y valiente a su primero, con pases de diversas marcas que se jalearon. A los sonos de la música siguió muy valiente, para dos pinchazos y descabello. (Ovación, una oreja, petición de otra y dos vueltas). Al tercero, que fue manso, de solemnidad y apenas si pudo ser picado, le hizo una faena dominadora, para una gran estocada. (Ovación, petición de oreja, vuelta y saludos).

Antonio Arroyo estuvo voluntarioso en su primero, al que despachó de dos pinchazos y descabello. (Ovación y saludos).

El "Tambor..."

(Viene de la pág. DIEZ) la gran faena de Paco Camino.

A propuesta del aficionado señor Tomás Garaulet, se acordó la institución por LA VOZ DE ALBACETE de un trofeo para el novillero que haga la mejor faena en la Feria Taurina de Hellín y que consistirá en un "Tambor de Plata", rigiendo las mismas bases y actuando el mismo jurado que para el de Oro.

por el animal y asistido en la enfermería de heridas contusas de pronóstico leve.—Cifra.

UNA CORRIDA MAS EN BARCELONA

BARCELONA, 3.—Plaza Monumental. Un toro de Lisardo Sánchez y seis de Concha y Sierra, bien presentados y bravucones.

Bohórquez fue ovacionado.

Fermin Murillo, aplausos. En el otro ovación.

Limeño una oreja y vuelta. En el otro, petición de oreja y vuelta. Oliva, ovación y vuelta.

En el último, ovación, una oreja y vuelta al ruedo.—Cifra.

TRIUNFO DE FLORES BLAZQUEZ, EN FRANCIA

TOLOSA (Francia), 4.—Siete novillos de Fernández de la Cámara, para la rejoneadora colombiana Amina Assis, José Manuel Inchausti "Tinín", el mejicano Armillita y Flores Blázquez.

Amina de Assis, aplausos; "Tinín", voluntarioso y una oreja; Armillita, silencio y bronca; Flores Blázquez, una oreja y dos orejas.—Efe.

Pepe Osuna cortó orejas y rabo en el festival de Villagarcía del Llano

Enrique García consiguió dos orejas

En Villagarcía del Llano no tuvo lugar ayer el

anunciado festival benéfico, lidiándose dos novillos de don Tomás Sánchez Cajo, que dieron buen juego.

Pepe Osuna realizó una alegre y espectacular faena, que fue premiada con las dos orejas y el rabo, dando la vuelta al ruedo entre ovaciones.

Enrique García también tuvo una excelente actuación y recibió las dos orejas de sus enemigos, con vuelta y saludos.

El festival taurino de "Radio Albacete" a beneficio de la "Hucha del Asilo" ultimado

Se celebrará el día 17, alternando los matadores Juan Montero, Gómez Cabañero, Vergara, Pepe Osuna y Manuel Amador y el novillero "Angelete"

Nos comunican nuestros compañeros de la Emisora "Radio Albacete", que esta mañana ha quedado ultimado el tradicional festival taurino, que a beneficio de la "Hucha del Asilo" se organiza todos los años por estas fechas y que tendrá lugar, el domingo, día 17 del presente mes de octubre.

Actuarán desinteresadamente en este gran festival, los matadores de toros albacetenses Juan Montero, José Gómez Cabañero, Abelardo Vergara, Pepe Osuna y Manuel Amador, con el novillero Angel Alcaraz "Angelete",

LA VOZ DE ALBACETE DEBE SER SU PERIODICO

Confusión en torno a la situación en Indonesia

Al parecer continúa la lucha entre leales y rebeldes

SINGAPUR, 4.—Radio Yakarta ha informado hoy que el Ejército indonesio había aplastado los focos restantes de la rebelión "30 de septiembre" dirigida por el teniente coronel Untung.

Sin embargo, Radio Malasia ha asegurado esta mañana que continúa la lucha entre el Ejército leal y los comunistas en las zonas rurales.

Por su parte, fuentes diplomáticas señalaron anoche que las fuerzas rebeldes se estaban retirando hacia Serani, a unos 128 kilómetros al oeste de la capital.

El presidente Sukarno, en cuyo nombre actúa el Ejército pronunció ayer dos breves alocuciones por radio, pero no se sabe si hablaba él mismo o sus discursos estaban grabados en cinta magnetofónica. Sukarno aseguró que se hallaba bien y que era dueño de la situación del país.

Radio Yakarta difundió mensajes de lealtad y adhesión a Sukarno de todos los partidos políticos, excepto de los comunistas.

Por otra parte, el general Ibnu Subroto, jefe de los Servicios de Información del Ejército indonesio, ha declarado que se desconoce todavía la suerte que han corrido el teniente general Achmad Yani, comandante supremo del Ejército, y otros altos oficiales militares, que fueron secuestrados por los rebeldes.

El general Subroto, en una alocución por Radio Yakarta, ha manifestado

que las Fuerzas Armadas obedecerán todas las instrucciones que dicte el presidente Sukarno, prosiguiendo su tarea de aplastamiento de los restantes focos rebeldes.—Efe

López Rodó inauguró ayer la feria de Muestras en Zaragoza

ZARAGOZA, 4.—La XXV Feria Oficial Nacional de Muestras fue inaugurada ayer por el ministro comisario del Plan de Desarrollo, don Laureano López Rodó.

A la entrada del recinto el ministro fue recibido por las primeras autoridades provinciales y locales así como directores de la Feria y numerosísimo público integrado por expositores y visitantes. Seguidamente la comitiva se dirigió al Salón de Actos que se hallaba abarrotado de público y donde se celebró la sesión inaugural.

El presidente accidental del Comité Ejecutivo, señor Alierza, pronunció un discurso en el que dio la bienvenida a todos y agradeció la presencia del ministro y demás personalidades.

A continuación, el alcalde de la ciudad, señor Gómez Laguna, agradeció la presencia de autoridades y expositores.

Terminadas las palabras del alcalde hizo uso de la palabra el señor López Rodó, que pronunció un importante discurso.—Cifra

«Che» Guevara ha dimitido su cargo

Y renuncia a la ciudadanía cubana

MIAMI (Florida), 4.—El Gobierno "considere oportuno".—Efe

Fidel Castro, declaró la pasada noche que el ministro de Industria, de origen argentino, Ernesto "Che" Guevara, ha dimitido como miembro del partido comunista cubano, renunciando también a su ciudadanía cubana. Añadió que Guevara ha abandonado Cuba "dirigiéndose hacia nuevos campos de batalla".

Castro ha levantado así el telón de misterio que ha rodeado a Guevara durante siete meses, durante un discurso televisado y que ha sido visto en Miami.

La carta del "Che" no lleva fecha, pero ha sido escrita en La Habana y entregada a Castro el 1 de abril—así, pues, hace 6 meses—, con instrucciones para ser leída en el momento en que el jefe del

El Concilio en ausencia del Papa

Viene de la página 12

puerto a despedir a Su Santidad—, proseguirán las tareas del Concilio con la regularidad normal de sesiones pese a la ausencia del Papa.

La misa que se dice cada día a la apertura de las sesiones del Concilio ha sido aplicada hoy por la intención del viaje del Papa, haciéndose una alusión especial en el curso posterior de la oración del Credo.—Efe

Recuerdo para F. del Campo Aguilar



En este día de San Francisco de 1965, ya no está con nosotros nuestro querido amigo e ilustre colaborador don

Francisco del Campo Aguilar. Es el primer día de su santo que celebramos sin su amable presencia, sin su colaboración en este mismo lugar de LA VOZ DE ALBACETE, sin su bondadosa sonrisa al desearle todas las felicidades que merecía.

Y, para cubrir su ausencia dolorosa, como homenaje emocionado a su memoria, aquí están sus líneas inéditas, de ese libro no publicado que lleva por título "Jarro sin fondo" y del que elegimos su soneto a la Virgen de la Merced que le salvó del cautiverio, en años de triste recordación. Dice así:

A la Virgen de la Merced

Te debo a ti mi salvación, Señora.
De todo cautiverio me has sacado.
¿Puedo pedirte, así, arrodillado,
tu dulce bendición en cada hora?

Por tu corona de oro refulgente;
por el Niño sentado en tu regazo
con la caricia de tu amante brazo;
por tu manto que ampara a toda gente;

yo te pido, Señora: No me olvides.
Hasta tu trono de primores lleno
mis rezos llegarán por que me cuides.

Todo lo pongo en ti, todos los días,
inquebrantablemente muy sereno,
pastora de mis nobles alegrías.

F. DEL CAMPO AGUILAR

El precio de las naranjas en el Mercado Común

Se discute hoy en Roma

BRUSELAS, 4.—Técnicos del Mercado Común discuten hoy en Roma con las autoridades del Gobierno italiano el establecimiento definitivo del precio de las naranjas, con la esperanza de evitar una futura "guerra de las naranjas" entre los países productores.

El director general del Departamento de Agricultura del Mercado Común, Berend Heringa, y el director de Frutas y Hortalizas de la Comunidad,

Adolfo Pizzuti, discutirán hoy con las autoridades del Ministerio italiano de Agricultura los precios y la calidad de la naranja italiana, que serán las bases para la determinación de unos futuros precios mínimos de importación para la producción naranjera de España e Israel.

Según indican fuentes allegadas al Mercado Común, pueden pasar dos o tres años antes de que sean fijados de forma definitiva los precios de referencia de las futuras importaciones de este fruto.—Efe

El Concilio en ausencia del Papa

Oraciones por el éxito del viaje de Paulo VI

CIUDAD DEL VATICANO, 4.—Los padres conciliares han elevado sus oraciones hoy en la Basílica de San Pedro por el buen éxito del viaje y la misión de paz del Pontífice ante las Naciones Unidas.

Más de dos millares de prelados—muchos de los cuales acudieron al aero-

Pasa a la página

11

El ministro de Educación Nacional en Sevilla

SEVILLA, 4.—El ministro de Educación Nacional, don Manuel Lora Tamayo ha llegado a esta ciudad procedente de Madrid, en el expreso de las 8,15 de la mañana.

El ministro, permanecerá en Sevilla tres días, durante los cuales inaugurará diversas instalaciones relacionadas con las direcciones generales de su Departamento.—Cifra

Paulo VI, llegó esta tarde a Nueva York

Viene de la página 1

por motoristas de uniforme.

El Papa bajó en ascensor hasta el patio de San Dámaso, donde le recibieron su secretario y otros prelados.

Paulo VI esperó a que sus acompañantes salieran del Vaticano. Pocos minutos después, el Papa subió al coche y salió por el Arco de las Campanas, a la izquierda de la Plaza de San Pedro.—Efe.

LA RUTA DEL VIAJE ROMA, 4.—La compañía "Alitalia", ha anunciado a primera hora de esta mañana que la ruta que seguirá el avión en que viaja el Papa Paulo VI, ha sido desviada a causa de los fuertes vientos reinantes, en el trayecto previsto en un principio.

El reactor DC-8 seguirá la siguiente ruta: Roma, Isla de Elba, Turin, el Lago Lemán, Dijon y cuando el avión se encuentre en las proximidades de París, el piloto decidirá si continúa hacia Londres y el Sur de Irlanda o si girará hacia el Oeste.—Efe.

SALIDA DEL PAPA ROMA, 4.—Al llegar al aeropuerto, el automóvil del Papa se detuvo junto al aparato. El Pontífice saludó con ambas manos a quienes le aclamaban, de pie en su automóvil, antes de bajar del mismo.

Paulo VI saludó a los funcionarios del aeropuerto y las personalidades vaticanas que se encontraban al pie de la escalera. Un minuto después, pronunció el discurso de despedida que tenía preparado.—Efe.

MENSAJE DEL PAPA AL ABANDONAR EL AEROPUERTO

ROMA, 4.—He aquí el texto de la declaración del Papa Paulo VI, al partir hoy del aeropuerto de Fiumicino para Nueva York, traducido de la versión italiana dada a conocer por la Oficina de Prensa del Vaticano:

"Al emprender nuestro viaje a la Sede de las Naciones Unidas, en el vigésimo aniversario de la fundación de este organismo internacional, mientras pedimos a la Providencia un buen resultado de nuestra misión de paz y buena voluntad, enviamos un abierto y franco saludo de buenos deseos a todos los pueblos del mundo."

"Nos sabemos que ellos contemplan esta iniciativa con esperanza, y hemos tenido en los últimos días numerosas y muy gratas pruebas de esto. De todo corazón les expresamos nuestro agradecimiento a ellos lo mismo que a

sus dirigentes. Vamos a reunirnos con los expertos y estimados representantes de los diversos Estados, congregados para el diálogo constructivo en la Sede de las Naciones Unidas, y así como les expresamos nuestra estimación y afecto, es bueno formular en este mismo momento una seguridad y una esperanza."

"La seguridad de que nuestra empresa, como cualquier palabra que pronunciamos en futuros encuentros, no tiene otra ambición ni propósito que estimular, alentar y bendecir a las fuerzas de los hombres de buena voluntad, dirigidas a proteger, garantizar y afianzar la paz universal."

"Este es el objetivo que Nos hemos propuesto al aceptar la invitación, tan cortés como importante, que se Nos envió en el vigésimo aniversario de la fundación de las Naciones Unidas."

"La esperanza, o mejor la certeza de que nuestro viaje—decidido tanto con sincero convencimiento de nuestra limitación como confiando en la ayuda divina—hallará una favorable acogida en los corazones de los hombres, especialmente de aquellos que rigen los destinos de los pueblos, justamente como ha sido acogido con unánime y confortante respuesta."

"El mundo espera y busca la paz, el mundo necesita paz, el mundo pide paz, verdadera, estable y duradera, después de los sufrimientos de las guerras que han perturbado nuestro siglo, después de los inmensos sufrimientos que han castigado a la humanidad. Las hostilidades entre naciones deben cesar. Las diferencias que constantemente se manifiestan deben superarse con negociaciones en plano de igualdad y energía. Deben asegurarse el ordenado progreso de la vida civil y el florecimiento de la libre actividad del pensamiento y de las artes."

"Sólo la paz puede garantizar esto. Y es la paz lo que Nos pedimos con voz que no tiene la fuerza de las armas, pero resulta potente por el mismo poder del principio de paz, cuyo ministro y representante en la Tierra somos Nos. Pedimos a los jefes de Estado y a los políticos en general, a los diplomáticos como a los expertos financieros y económicos, hombres de ciencia y filósofos, lite-

ratos y periodistas, que apoyen la causa de la paz. Todos han de hacer su contribución a la gran obra de la paz, que necesita de todos para echar profundas e incommovibles raíces en nuestra época."

"Con esta promesa y con esta seguridad; Nos iniciamos nuestro viaje en nombre del Señor, confiando además en la protección de la que es invocada como Reina de la paz. Y Nos bendecimos a todos, invocando para cada país del mundo la omnipotente protección del Señor. Paz para todos."—Efe.

LA SALIDA DEL PAPA EN TELEVISION

NUEVA YORK, 4.—Los telespectadores norteamericanos han podido presenciar la salida de Roma del Papa Paulo VI, en directo, a través del satélite "Pájaro del Alba".

A las 12,37 (hora de la parte Oriental de los Estados Unidos, 5,37 de la madrugada, hora española), vieron cómo se ponía en marcha el gigantesco DC-8 y enfilaba la pista de despegue del aeropuerto de Fiumicino.

Poco antes, pudo oírse claramente la voz del Papa, pronunciando su discurso de despedida.—Efe.

EL PASO POR GENOVA

ROMA, 4.—A las 6,15 de la mañana (hora española), la compañía "Alitalia", ha informado que el avión en que viaja el Papa Paulo VI sobrevolaba la ciudad de Génova y que el viaje se desarrolla normalmente.—Efe.

SALUDO DEL PAPA A LOS JEFES DE ESTADO

CIUDAD DEL VATICANO, 4.—El Papa Paulo VI envió mensajes de salutación a todos los jefes de Estado de los países sobrevolados por el avión en que viaja hacia Nueva York.

Inmediatamente después de despegar, envió un mensaje radiado al presidente Giuseppe Saragat, de Italia, en el que le transmite sus buenos deseos y una bendición para él y la nación italiana "al tiempo que nos preparamos para abandonar el suelo de la querida Italia, iniciando nuestro viaje de paz y esperanza hacia la Sede de las Naciones Unidas".

El mensaje siguiente, al pasar el avión sobre territorio suizo, iba dirigido al presidente de la Confederación helvética.—Efe.

EL PAPA SOBRE DIJON

ROMA, 4.—El avión papal ha pasado sobre la ciudad de Dijon (Francia), a las 6,46, según ha informado la compañía "Alitalia", añadiendo que el vuelo se efectúa con "perfecta regularidad" y que el tiempo es excelente.

Rumbo a París, el avión volaba a 9.100 metros de altura y a una velocidad de 1.000 kilómetros por hora.—Efe.

EL PAPA EN INGLATERRA

ROMA, 4.—La compañía "Alitalia" ha anunciado poco antes de las 7,30 (hora española), que el avión DC-8 en que viaja el Romano Pontífice, ha entrado en el espacio aéreo británico.—Efe.

MENSAJE DEL PAPA A JHONSON

CIUDAD DEL VATICANO, 4.—El Papa ha enviado un mensaje al presidente Johnson, dirigido al Hotel Waldorf Astoria de Nueva York.

Dicho mensaje, hecho público por la Oficina de Prensa del Vaticano, dice:

"Mientras nos aproximamos a territorio norteamericano y cerca de la Sede de las Naciones Unidas, donde realizaremos nuestro urgente llamamiento en favor de la paz, aseguramos a vuestra excelencia de nuestro deferente respeto y cordial estima, orando porque Dios os conforte y apoye, así como a vuestra familia y a los queridos ciudadanos de vuestra nación con sus más especiales gracias y bendiciones."—Efe.

MOSCU ANUNCIA LA SALIDA DEL PAPA

MOSCU, 4.—La agencia oficial de noticias soviética informa hoy de la partida del Papa Paulo VI de Roma, con destino a Nueva York, en un despacho que consta sólo de 33 palabras.—Efe.

PRECAUCIONES CON LOS NIÑOS

NUEVA YORK, 4.—La Policía neoyorquina ha recomendado a los habitantes de esta inmensa urbe que prendan en las ropas de sus hijos, si acuden con ellos a dar la bienvenida al Papa, pequeños rótulos de identificación, en los que figuren su dirección.—Efe.

EL CHOFER DE SU SANTIDAD PAULO VI

NUEVA YORK, 4.—Neil J. Smith, ha sido designado chófer de Su Santidad el Papa Paulo VI, mientras dure la estancia en Nueva York del vicario de Cristo en la Tierra.

Neil J. Smith estrenará un traje gris y una gorra de chófer y con este atuendo se desplazará conduciendo un gran automóvil tipo "Limousine" al aeropuerto internacional "John F. Kennedy" donde aguardará al pasajero más importante que haya llegado a Nueva York en la historia: El Santo Padre.

Smith cuenta 48 años de edad, es de alta talla y es el principal chófer con que cuenta en Nueva York la empresa "The Ford Motor Company".—Efe